

Istruzioni d'uso

Lavastoviglie



Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso e lo schema di montaggio prima di procedere all'installazione, al posizionamento e alla messa in funzione dell'apparecchio. Si evitano così danni a sé e all'apparecchio.

Indice

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze	4	Miele@home	31
Indicazioni sulle istruzioni d'uso ...	12	Eseguire Scan & Connect	31
Indicazioni sul layout.....	12	Comando remoto	33
Dotazione	13	RemoteUpdate	34
Accessori acquistabili	13	SmartStart	35
Descrizione apparecchio	14	EcoStart.....	35
Panoramica apparecchio.....	14	Visualizzazione consumi	
Cesto inferiore (a seconda del modello).....	15	(EcoFeedback)	37
Pannello comandi.....	16	Luminosità display	37
Funzioni del display	17	Volume	37
Tutela dell'ambiente	18	Spie sale e brillantante	38
Prima messa in funzione	19	AutoOpen	38
Aprire lo sportello	19	2° risciacquo intermedio	39
Chiudere lo sportello.....	20	Ciclo igiene.....	39
Collegamento in rete.....	20	Accumulatore calore.....	39
Impostazioni base	21	Allacciamento idrico	39
Impostare la lingua	21	Informazioni	40
Presupposti per il collegamento in rete	21	Rivenditori	40
Impostare Miele@home	21	Impostazioni di serie.....	40
Impostare l'ora	22	Diritti d'autore e licenze per il modulo di comunicazione.....	40
Impostazione durezza acqua.....	22	Lavaggio ecologico in lavastoviglie	41
Attivare AutoDos.....	22	Lavare senza sprechi.....	41
Sale di rigenerazione.....	23	Indicazione consumi EcoFeedback .	42
Aggiungere il sale.....	24	Accumulatore termico	43
Rabboccare il sale.....	25	Sistemare correttamente stoviglie e posate	44
Brillantante	26	Indicazioni generali	44
Aggiungere il brillantante	27	Cestello superiore (a seconda del modello).....	46
Rabboccare il brillantante	27	Regolare il cestello superiore	49
Impostazioni	28	Cesto inferiore (a seconda del modello)	50
Accedere alle impostazioni	28	Cassetto posate/cesto portaposate (a seconda del modello)	56
Modificare le impostazioni	28	Caricare il cassetto	
Terminare le impostazioni	28	MultiFlex 3D.....	56
Lingua 	29	Caricare il cestino per le posate (se presente)	57
Orologio	29		
Durezza acqua.....	29		
AutoDos (Dosaggio automatico).....	30		
Brillantante	30		
Salvare Opzioni	30		

Esempi di carico (a seconda del modello)	58	Pulizia e manutenzione	83
Lavastoviglie con cassetto posate	58	Pulire la vasca di lavaggio	83
Lavastoviglie con cestino per le posate	60	Pulire la guarnizione di gomma dello sportello e lo sportello	83
Detersivo	62	Pulire il pannello comandi	83
Tipi di detersivo	62	Pulire il conduttore luminoso	84
Dosaggio detersivo	63	Pulire il frontale dell'apparecchio	84
Dosaggio automatico/AutoDos	63	Pulire AutoDos	85
Attivare AutoDos	63	Pulire i bracci irroratori	86
Introdurre il PowerDisk	64	Controllare i filtri della vasca di lavaggio	89
Dosaggio manuale del detersivo	65	Pulire i filtri	90
Dosare il detersivo	65	Pulire il filtro nel tubo di afflusso	91
Caricare il detersivo	65	Pulire la pompa di scarico	92
Funzionamento	67	Cosa fare se ...?	93
Accendere la lavastoviglie	67	Anomalie tecniche	93
Selezionare un programma	67	Segnalazioni di anomalie	94
Indicazione della durata programma	68	Aprisportello	94
Avviare il programma	68	Guasto afflusso acqua	95
Fine programma	68	Guasto scarico acqua	96
Gestione dell'energia	69	Guasto nell'AutoDos (dosaggio automatico del detersivo)	97
Spegner la lavastoviglie	69	Guasto bracci irroratori	99
Scaricare le stoviglie	70	Anomalie generali della lavastoviglie	99
Interrompere il programma	70	Rumori	100
Interrompere o cambiare programma	70	Risultato di lavaggio insoddisfacente	101
Opzioni	71	Assistenza tecnica	105
⌚ Timer	71	Contatti in caso di guasti	105
📱 Attivare MobileStart	75	Banca dati EPREL	105
Visualizzare le ore di funzionamento	75	Garanzia	105
Guida per selezionare un programma	76	Per gli istituti di prova	105
I diversi programmi	78	Installazione	106
☐ Altri programmi	80	Il sistema antiallagamento Miele	106
Opzioni	81	Afflusso idrico	106
Selezionare le opzioni	81	Solo per la Germania	107
Selezionare 🌀 Quick	82	Scarico acqua	108
		Allacciamento elettrico	109
		Dati tecnici	110
		Dichiarazione di conformità	111

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

Questa lavastoviglie è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente lo schema di montaggio e il presente libretto di istruzioni prima di installare e mettere in funzione la lavastoviglie. Entrambi contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. In questo modo si evitano danni a se stessi e alla lavastoviglie.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione della lavastoviglie, nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare le istruzioni d'uso e lo schema di montaggio e consegnarli ad eventuali altri utenti.

Uso corretto

► Questa lavastoviglie è destinata all'uso domestico e in ambienti simili, come ad es. in

- negozi, uffici e contesti di lavoro simili;
- in tenute agricole;
- in alberghi, motel e pensioni con prima colazione e altri edifici per uso da parte dei clienti.

► Questa lavastoviglie non è destinata per essere usata all'aperto.

► La lavastoviglie può essere utilizzata fino a un'altitudine di 4'000 m s.l.m.

► La lavastoviglie è destinata ad uso esclusivamente domestico per lavare le stoviglie. Qualsiasi altro impiego non è consentito.

► Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza la lavastoviglie, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile. Tali persone possono eventualmente utilizzare la lavastoviglie senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come funziona e se sono in grado di farla funzionare in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso errato.

Sorvegliare i bambini

► Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontani dalla lavastoviglie, a meno che non siano sorvegliati.

► I bambini a partire dagli 8 anni possono utilizzare la lavastoviglie senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di usarla in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto.

► I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.

► Sorvegliare i bambini quando si trovano vicino alla lavastoviglie. Non permettere mai ai bambini di giocare con la lavastoviglie. Tra l'altro sussiste il pericolo che si chiudano all'interno della lavastoviglie.

► Con l'apertura automatica dello sportello attiva i bambini non si devono trovare nell'area di apertura dello sportello della lavastoviglie. Nella rara eventualità di un malfunzionamento sussiste il pericolo di ferirsi.

► Pericolo di soffocamento. Giocando, i bambini possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p. es. pellicole) oppure infilarlo in testa e soffocare. Tenere lontano i bambini dal materiale d'imballaggio.

► Impedire ai bambini di entrare in contatto con il detersivo. I detersivi causano lesioni gravi alla pelle e danni agli occhi. I detersivi possono provocare gravi lesioni alla bocca e alla gola e potrebbero condurre al soffocamento. Tenere quindi lontani i bambini dalla lavastoviglie, anche quando è aperta. Nella lavastoviglie possono essere presenti residui di detersivo. Recarsi immediatamente dal medico se i bambini hanno ingerito del detersivo.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

Sicurezza tecnica

- ▶ Se i lavori di installazione e manutenzione o le riparazioni non sono svolti correttamente, possono insorgere gravi pericoli per l'utente. I lavori di installazione e manutenzione o le riparazioni possono essere eseguiti solo da personale tecnico qualificato.
- ▶ Una lavastoviglie danneggiata può essere pericolosa per la sicurezza. Controllare che la lavastoviglie non presenti danni visibili, in particolare in seguito a un trasporto. Non mettere mai in funzione la lavastoviglie se è danneggiata.
- ▶ La sicurezza elettrica della lavastoviglie è garantita solo se l'elettrodomestico è allacciato con un regolare conduttore di protezione. Un tale sistema di sicurezza basilare deve essere presente. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un elettricista specializzato. Miele declina ogni responsabilità per eventuali infortuni (ad es. scosse elettriche!) e guasti derivanti dalla mancanza o dall'interruzione di un conduttore di protezione di messa a terra.
- ▶ È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o simili.
Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da uguali misure nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ La lavastoviglie può essere allacciata alla rete elettrica solo tramite un connettore a 3 poli con spina schuko (non allacciamento fisso). A posizionamento ultimato la presa elettrica deve essere accessibile, per poter staccare la lavastoviglie dalla rete elettrica in qualsiasi momento.
- ▶ La lavastoviglie non dovrà coprire spine elettriche di altri apparecchi. La profondità del vano potrebbe risultare ridotta e inoltre la spina potrebbe surriscaldarsi a causa della pressione della macchina, con conseguente pericolo di incendio.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

► Non incassare la lavastoviglie sotto un piano cottura. Le temperature di irradiazione parzialmente elevate possono danneggiare la lavastoviglie. Per lo stesso motivo non è consentito posizionarla a contatto con apparecchi che irradiano calore non usati in cucina (ad es. caminetti o stufe).

► I dati di collegamento (protezione, frequenza e tensione), riportati nella targhetta di matricola della lavastoviglie, devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica per evitare danni alla lavastoviglie. Prima di collegare l'apparecchio, controllare questi dati. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

► La lavastoviglie deve venire collegata alla rete elettrica solo dopo avere effettuato tutti gli altri lavori di installazione e incasso, compresa la regolazione delle molle dello sportello.

► La lavastoviglie deve essere azionata solo con una meccanica sportello perfettamente funzionante, altrimenti con l'apertura automatica dello sportello attiva potrebbero insorgere pericoli.

Una meccanica sportello perfettamente funzionante si riconosce così:

- Le molle dello sportello devono essere regolate in modo uguale su entrambi i lati. La regolazione è corretta se, aprendo a metà lo sportello (angolo di apertura di ca. 45°), questo si mantiene fermo in posizione. Inoltre, lo sportello non deve cadere in modo incontrollato verso il basso.
- Dopo la fase di asciugatura, all'apertura dello sportello la guida di chiusura rientra automaticamente.

► Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non collegare la lavastoviglie alla rete elettrica con queste prese.

► Questa lavastoviglie non deve essere installata e usata in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).

► Non installare la lavastoviglie in ambienti esposti al gelo. I tubi che si congelano possono scoppiare o rompersi. Inoltre, con temperature inferiori allo zero l'elettronica può non funzionare correttamente.

► Per evitare danni alla lavastoviglie, farla funzionare solo se è allacciata a una rete di condutture sfiate.

► La scatola di plastica del tubo di afflusso contiene un componente elettrico. Non immergerla mai nei liquidi.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

► Nel tubo di afflusso sono presenti componenti elettrici. Il tubo non deve essere quindi accorciato.

► Il sistema antiallagamento Miele integrato (Waterproof-System) protegge da danni causati dalla fuoriuscita di acqua solo se:

- l'installazione è effettuata in modo conforme alle istruzioni;
- è stata eseguita la manutenzione della lavastoviglie e, in caso di guasti, i pezzi difettosi sono stati sostituiti;
- in caso di assenza prolungata (ad es. durante le vacanze), il rubinetto dell'acqua viene chiuso.

Il sistema antiallagamento funziona anche quando la lavastoviglie è spenta. La lavastoviglie non dovrà comunque essere staccata dalla rete elettrica.

► La pressione dell'acqua deve essere compresa fra 50 e 1'000 kPa (0,5 e 10 bar).

► Una lavastoviglie danneggiata può mettere a rischio la sicurezza. Non usare una lavastoviglie danneggiata e contattare subito il fornitore o l'assistenza tecnica Miele per farla riparare.

► Se eventuali riparazioni della lavastoviglie non vengono eseguite dall'assistenza tecnica autorizzata da Miele, i diritti alla garanzia non sono più validi.

► Si consiglia di sostituire i componenti difettosi con pezzi di ricambio originali. Per il montaggio di pezzi di ricambio originali, Miele garantisce che vengano soddisfatte completamente le richieste di sicurezza e il diritto alla garanzia rimane invariato.

► Staccare la macchina dalla rete elettrica per eseguire lavori di installazione e manutenzione (spegnere la macchina, staccare la spina dalla presa).

► Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di Assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga effettuata da personale tecnico autorizzato di Miele o dall'assistenza tecnica Miele.

Installazione corretta

► Installare e collegare la lavastoviglie attenendosi alle istruzioni di montaggio.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze



► Procedere con cautela prima del montaggio della lavastoviglie e durante lo stesso. Con alcune parti in metallo sussiste il pericolo di ferirsi/tagliarsi. Indossare dei guanti protettivi.

► La situazione di incasso della lavastoviglie non deve causare il blocco di porte in caso di apertura automatica dello sportello (funzione AutoOpen).

► Quando si utilizza la lavastoviglie dietro frontali di mobili chiusi (ad es. porte), occorre accertarsi che l'apertura automatica dello sportello non sia bloccata.

I mobili da cucina utilizzati devono essere sufficientemente resistenti all'umidità.

Lo spazio di installazione deve essere sufficientemente ventilato.

► La lavastoviglie deve essere posizionata in piano per funzionare correttamente.

► Per garantire la perfetta stabilità, le lavastoviglie da incasso sottopiano e integrabili devono essere installate solo sotto un piano continuo di lavoro avvitato ai mobili adiacenti.

Inoltre, la lavastoviglie deve essere avvita ai mobili adiacenti (v. schema di montaggio).

► Un lavello nel mobile vicino alla lavastoviglie deve essere a tenuta stagna. Controllare regolarmente la tenuta per evitare che la lavastoviglie si danneggi.

► L'incasso di una lavastoviglie in un mobile a colonna è consentito solo con misure di sicurezza aggiuntive. Per un incasso stabile in un mobile a colonna utilizzare un "kit di montaggio per l'incasso in un mobile a colonna" e attenersi allo schema di montaggio allegato. In caso contrario c'è il pericolo che il mobile si ribalti.

► Le molle dello sportello devono essere regolate in modo uguale su entrambi i lati. La regolazione è corretta se, aprendo a metà lo sportello (angolo di apertura di ca. 45°), questo si mantiene fermo in posizione. Inoltre, lo sportello non deve cadere in modo incontrollato verso il basso.

L'apparecchio può essere messo in funzione solo con le molle dello sportello regolate correttamente.

Se non si riesce a regolare correttamente lo sportello, rivolgersi all'assistenza tecnica Miele.

Il peso minimo/massimo del pannello frontale è indicato sotto i dati tecnici della lavastoviglie, sul sito internet di Miele.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

Uso corretto

- ▶ Non versare solventi nella vasca di lavaggio. Pericolo di esplosione.
- ▶ I detersivi possono provocare gravi lesioni alla pelle, agli occhi, nel naso, nella bocca e in gola. Evitare il contatto diretto con i detersivi. Non inalare i detersivi in polvere. Non ingerire i detersivi. Qualora fosse stato inalato o ingerito del detersivo, recarsi immediatamente da un medico.
- ▶ Non lasciare inutilmente aperto lo sportello della lavastoviglie. È possibile ferirsi con lo sportello aperto del forno o andarci a sbattere.
- ▶ Non appoggiarsi né sedersi sullo sportello aperto. La lavastoviglie potrebbe ribaltarsi. Ci si potrebbe quindi ferire oppure si può danneggiare la lavastoviglie.
Anche piccoli carichi aggiuntivi sullo sportello aperto possono far ribaltare la lavastoviglie quando i cestelli sono completamente carichi ed estratti.
- ▶ Al termine del programma le stoviglie possono essere molto calde. Lasciarle quindi raffreddare nella lavastoviglie, dopo averla spenta, prima di poterle toccare.
- ▶ Utilizzare solo detersivi e brillantanti per lavastoviglie domestiche normalmente reperibili in commercio. Non utilizzare detersivi per lavaggio a mano.
- ▶ Non utilizzare detersivi industriali. I materiali potrebbero danneggiarsi; c'è inoltre il rischio che si scatenino violente reazioni chimiche (ad es. gas tonante).
- ▶ Non versare il detersivo (nemmeno quello liquido) nel contenitore per il brillantante. Il detersivo danneggerebbe il contenitore.
- ▶ Non versare il detersivo (nemmeno quello liquido) nell'AutoDos. Il detersivo sciolto danneggia l'AutoDos.
- ▶ Non versare il detersivo (nemmeno quello liquido) nel contenitore per il sale. Il detersivo danneggerebbe l'addolcitore.
- ▶ Utilizzare solo sale di rigenerazione specifico per lavastoviglie, possibilmente a grana grossa. Altri tipi di sale potrebbero contenere particelle non solubili in acqua che comprometterebbero il funzionamento dell'addolcitore.

- Nelle lavastoviglie con cestino per le posate (a seconda del modello), per motivi di sicurezza disporre le posate con le lame e le punte delle forchette verso il basso nel cestino per le posate. Le lame dei coltelli e le punte delle forchette rivolte verso l'alto rappresentano un pericolo.
- Non lavare a macchina oggetti in plastica, ad es. contenitori mono-uso o stoviglie, se non sono termoresistenti. Potrebbero deformarsi o fondersi.
- Se si utilizza l'opzione "timer", lo scomparto del detersivo deve essere asciutto. Eventualmente asciugarlo. Se lo scomparto per il detersivo è umido, il detersivo forma dei grumi e non viene risciacquato ed eliminato completamente.
- Per quanto riguarda la capienza della lavastoviglie, consultare il capitolo "Dati tecnici".

Accessori e pezzi di ricambio

- Utilizzare esclusivamente accessori originali Miele. Se si montano o si utilizzano altri pezzi, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.
- Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, ma almeno per 10, dopo l'uscita di gamma della lavastoviglie.

Trasporto

- Una lavastoviglie danneggiata può essere pericolosa per la sicurezza. Controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili. Non mettere mai in funzione la lavastoviglie se è danneggiata.
- Trasportare la lavastoviglie solo in posizione eretta affinché l'acqua residua non giunga ai comandi elettrici e causi anomalie.
- Per il trasporto rimuovere tutto il carico dalla lavastoviglie e fissare le parti mobili, ad es. cesti, tubi e cavi di alimentazione elettrica.

Indicazioni sulle istruzioni d'uso

Queste istruzioni d'uso possono riferirsi a più modelli di lavastoviglie, con altezze differenti.

I diversi modelli di lavastoviglie sono denominati come segue:

standard = lavastoviglie alta 80,5 cm (da incasso)

oppure 84,5 cm (a posizionamento libero)

XXL = lavastoviglie alta 84,5 cm (da incasso).

Indicazioni sul layout

Avvertimenti

 Le presenti indicazioni contengono informazioni rilevanti per la sicurezza. Segnalano possibili danni a persone o cose.

Leggere attentamente gli avvertimenti e osservare le operazioni e le regole di comportamento ivi riportate.

Avvertenze

Le avvertenze contengono informazioni importanti e sono da leggere con particolare attenzione.

Sono contraddistinte da un riquadro più spesso.

Informazioni aggiuntive e osservazioni generali

Le informazioni aggiuntive e le osservazioni generali sono contrassegnate con un riquadro sottile.

Richieste di operazioni

L'uso della lavastoviglie è contraddistinto da specifiche operazioni. Queste spiegano passo dopo passo come procedere.

A ogni richiesta di operazione è anteposto un quadratino nero.

Esempio:

■ selezionare l'impostazione desiderata e confermare con il tasto *OK*.

Display

Le informazioni visualizzate sul display della lavastoviglie sono contraddistinte da un carattere speciale, lo stesso che compare anche a display.

Esempio:

se sul display compare la segnalazione *Chiudere sportello ...*

Dotazione

La dotazione comprende:

- Lavastoviglie
- Istruzioni d'uso per l'utilizzo della lavastoviglie
- Schema di montaggio per posizionare l'apparecchio
- Diversi accessori di montaggio per posizionare la lavastoviglie (v. schema di montaggio)
- Imbuto per rabboccare il sale di rigenerazione
- Eventuali ulteriori documenti e accessori

Accessori acquistabili

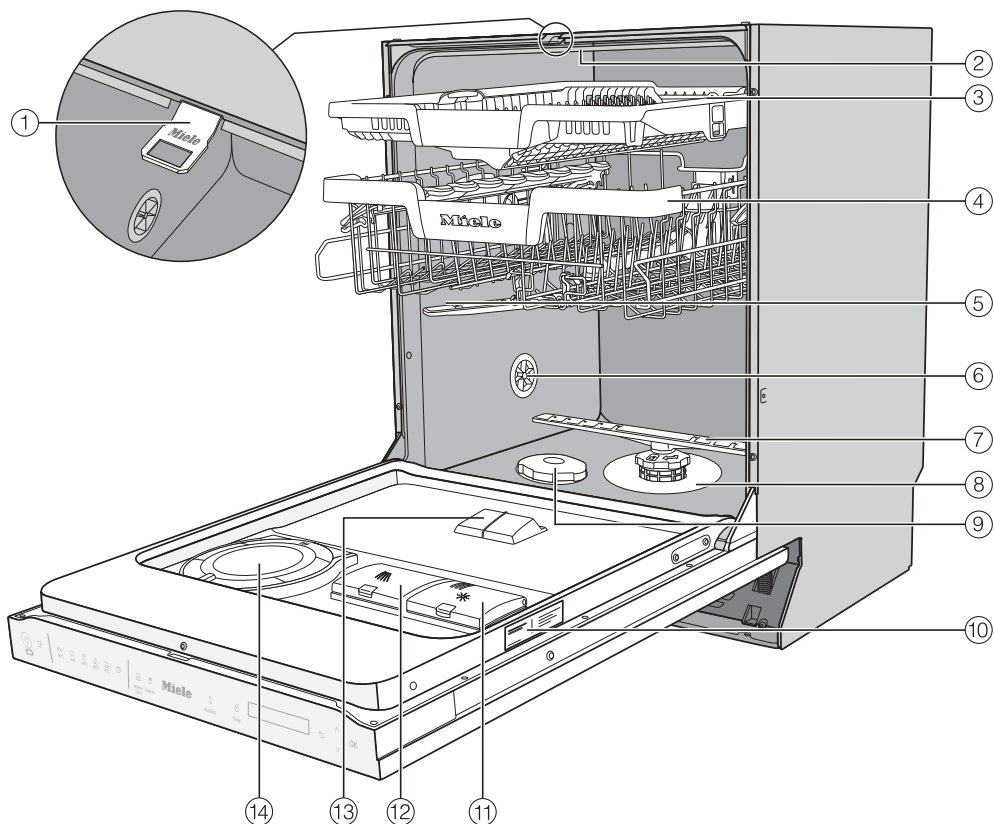
Nello shop online, presso l'assistenza tecnica Miele oppure presso il rivenditore specializzato Miele sono disponibili prodotti appositi per la lavastoviglie, p.es. detersivo per lavastoviglie, detersivo, prodotto per la cura e accessori.

Utilizzare il seguente codice QR per accedere allo shop online:



Descrizione apparecchio

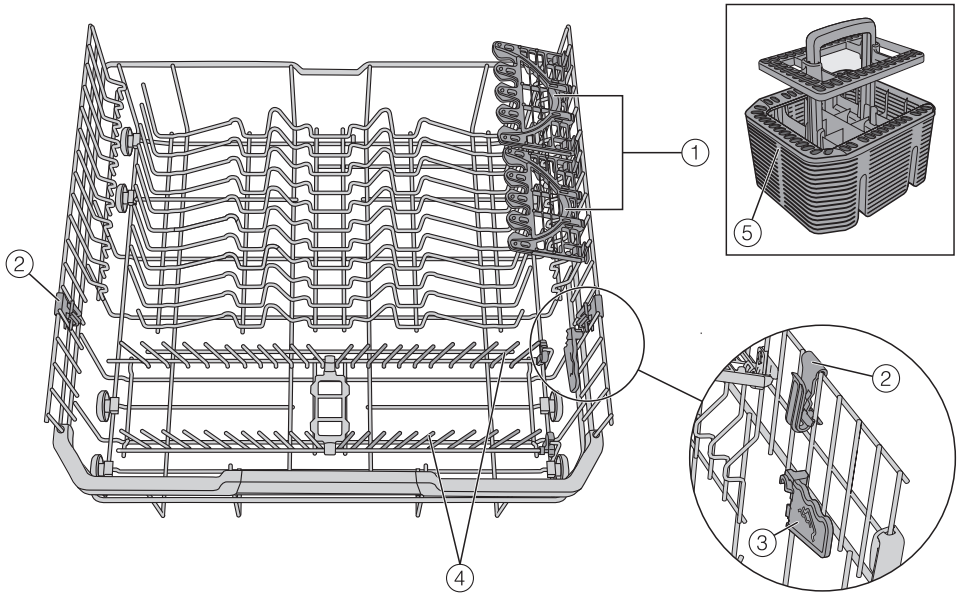
Panoramica apparecchio



- ① Guida chiusura sportello
- ② Braccio irroratore superiore
- ③ Cassetto posate 3D Multiflex
- ④ Cestello superiore (a seconda del modello)
- ⑤ Braccio irroratore centrale
- ⑥ Valvola di aerazione
- ⑦ Braccio irroratore inferiore
- ⑧ Gruppo filtrante

- ⑨ Contenitore del sale
 - ⑩ Targhetta di matricola
 - ⑪ Contenitore del brillantante
 - ⑫ Vaschetta del detersivo
 - ⑬ Scarico del detersivo di AutoDos
 - ⑭ AutoDos (dosaggio automatico del detersivo)
- Cesto inferiore (v. pagina successiva)

Cesto inferiore (a seconda del modello)



- ① FlexCare Glass & Bottle
- ② MultiClip
- ③ XL-Assist
- ④ Spike ribaltabili
- ⑤ Cestino per le postate (a seconda del modello)

Descrizione apparecchio

Pannello comandi



- ① Sensore *On/Off*
Per accendere e spegnere la lavastoviglie.
- ② Controllo ottico funzioni
Per segnalare un programma in corso quando lo sportello è chiuso.
- ③ Sensore *MobileStart*
Per l'attivazione/disattivazione dell'opzione "MobileStart"
- ④ Selezione programmi
ECO = ECO
 Auto = Auto 45–60 °C
 45 °C = ComfortWash 45 °C
 60 °C = PowerWash 60 °C
 75 °C = Intenso 75 °C
 = altri programmi/altre impostazioni
- ⑤ Sensore *Opzioni*
per selezionare le opzioni
- ⑥ Sensore *Quick*
Per ridurre la durata del programma
- ⑦ Sensore *AutoDos*
Per l'attivazione/disattivazione del dosaggio automatico del detersivo.
- ⑧ Sensore *Timer*
Per selezionare un avvio ritardato del programma.
- ⑨ Display
Per ulteriori informazioni vedere il capitolo "Descrizione apparecchio", voce "Funzioni del display".
- ⑩ Sensore Indietro
Per ritornare al livello del menù precedente o annullare i valori precedentemente immessi.
- ⑪ Sensori $\nabla/\wedge$
Per selezionare il programma.
Per modificare i valori visualizzati.
Per sfogliare le altre pagine del menù.
- ⑫ Sensore *OK*
Per selezionare le voci menù e i valori visualizzati.
Per confermare le segnalazioni.

Funzioni del display

Dal display si possono selezionare o impostare:

- il programma
- il timer
- la Impostazioni 

Nel display possono essere visualizzati:

- il ciclo del programma
- il tempo rimanente previsto del programma
- il consumo di elettricità e acqua (EcoFeedback)
- eventuali segnalazioni di anomalia e avvertenze

Per risparmiare energia, se per alcuni minuti non si sfiora alcun sensore, la lavastoviglie passa in standby. Per accendere di nuovo la lavastoviglie, sfiorare il sensore .

Con il sensore *OK* si conferma la segnalazione o l'impostazione e si passa al menù successivo o a un altro livello del menù.

Sotto  *altri programmi/altre impostazioni* sul display a destra si visualizza una barra di scorrimento . Qui sono indicate altre possibilità di selezione. Possono essere visualizzate con i sensori $\vee/\wedge$.

Nel menù "Impostazioni" è possibile adeguare i comandi della lavastoviglie alle esigenze personali (v. capitolo "Impostazioni").

La selezione impostata è contrassegnata da un segno di spunta $\checkmark$.

Se si vuole uscire da un sottomenù, sfiorare il sensore  *Indietro*.

Se non si sfiora alcun sensore per diversi secondi, il display torna al livello di menù precedente. In questo caso è necessario ripetere le impostazioni.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono generalmente riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di tutela dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Il rivenditore Miele ritira gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

Smaltimento del vecchio apparecchio

Gli apparecchi elettrici ed elettronici contengono spesso materiali riutilizzabili. Contengono inoltre determinate sostanze, liquidi e componenti necessari per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se smaltiti non correttamente o con i rifiuti comuni, questi componenti possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio con i rifiuti comuni.



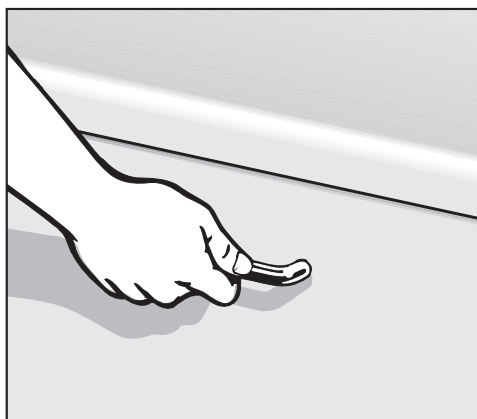
Utilizzare invece i punti di raccolta e smaltimento ufficiali per il ritiro gratuito delle apparecchiature elettriche ed elettroniche presso il comune, la città, il rivenditore oppure Miele. Il proprietario è legalmente responsabile della cancellazione degli eventuali dati personali dal vecchio apparecchio. È tenuto per legge a rimuovere dalle apparecchiature batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, senza distruggerli. Portarli presso gli idonei punti di raccolta differenziata, dove vengono presi in consegna gratuitamente. Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca una fonte di pericolo per i bambini.

Prima di uscire dallo stabilimento di produzione si testa la funzionalità di ogni lavastoviglie. I residui di acqua sono una conseguenza di questi test e non indicano un precedente uso della lavastoviglie.

Aprire lo sportello

In alcuni programmi lo sportello si apre leggermente, in automatico, per migliorare l'asciugatura.

Questa funzione può essere disattivata (v. capitolo "Impostazioni", voce "AutoOpen").



- Per aprire lo sportello tirare la maniglia con forza.
- Sbloccare completamente lo sportello.

Al termine di un programma con funzione "AutoOpen" attivata, la guida di chiusura dello sportello rientra.

La guida di chiusura dello sportello deve essere completamente rientrata prima di richiudere lo sportello.

Non trattenere la guida di chiusura dello sportello mentre rientra per non causare danni tecnici.

Se si apre lo sportello quando la macchina è in funzione, il programma si interrompe automaticamente.

 Pericolo di ustionarsi con l'acqua calda.

Durante il funzionamento, l'acqua nella lavastoviglie può essere molto calda.

Per questo motivo, durante il funzionamento aprire lo sportello con molta cautela.

 Pericolo di ferirsi a causa dello sportello che si apre in automatico. Al termine di un programma lo sportello si può aprire in automatico. Lasciare quindi libero lo spazio davanti allo sportello.

 Fare attenzione che le porte non vengano bloccate.

Mediante l'apertura automatica dello sportello, si possono bloccare eventuali porte presenti.

Incassare la lavastoviglie in modo che lo sportello della lavastoviglie, aperti automaticamente, non blocchi porte o frontali di mobili.

Prima messa in funzione

Chiudere lo sportello

- Spingere i cesti all'interno del vano.
- Appoggiare lo sportello fino all'incastro del dispositivo di chiusura.

Alla fine di un programma con funzione attiva "AutoOpen", la guida di chiusura dello sportello deve essere completamente rientrata prima di chiudere lo sportello. In caso contrario, la guida causa la riapertura dello sportello.



Pericolo di schiacciamento chiudendo lo sportello.

Quando si chiude lo sportello è possibile ferirsi alle dita.

Non avvicinare le mani nello spazio di chiusura dello sportello.

Collegamento in rete

La lavastoviglie è dotata di un modulo WLAN integrato. Il modulo WLAN consente la connessione alla propria rete domestica e l'uso dell'app Miele su un dispositivo mobile.

Una volta collegata alla WLAN per la prima volta, la lavastoviglie si connette automaticamente ogni volta che viene riaccesa.

Accertarsi che sul luogo di installazione della lavastoviglie il segnale della rete WLAN sia sufficientemente forte.

Collegando la lavastoviglie alla rete WLAN, aumentano i consumi energetici, anche se la lavastoviglie è spenta.

Opzioni smart tramite l'app Miele*

Il collegamento in rete tramite l'app Miele permette di accedere a numerose opzioni smart, tra cui:

- Visualizzazione delle informazioni di stato
- Utilizzo di ulteriori funzioni utili
- Mantenere la lavastoviglie allo stato di sviluppo Miele più recente tramite gli update del software.

Maggiori informazioni sulle opzioni smart sono disponibili sul sito web Miele, nello Apple App Store® o su Google Play Store™.

* Offerta digitale aggiuntiva di Miele & Cie. KG. La gamma di funzioni può variare a seconda del modello e del paese. Per i prodotti e i servizi digitali di Miele nell'app Miele è richiesto il consenso alle Condizioni generali e all'Informativa sulla protezione dei dati. Miele si riserva il diritto di modificare o cessare le offerte digitali in qualsiasi momento.

Impostazioni base

Accendere la lavastoviglie

- Aprire lo sportello.
- Accendere la lavastoviglie con il sensore .

Quando si accende la lavastoviglie compare la schermata di benvenuto e suona una melodia.

Per il funzionamento del display vedere il capitolo “Descrizione apparecchio”, voce “Funzioni del display”.

Impostare la lingua

Il display cambia automaticamente per selezionare la lingua desiderata.

- Selezionare con i sensori $\vee/\wedge$ la lingua desiderata ed eventualmente il paese, e confermare con **OK**.

Per ulteriori informazioni riguardanti l'impostazione della lingua consultare il capitolo “Impostazioni”, voce “Lingua”.

La lingua impostata è contrassegnata da una spunta ✓.

Presupposti per il collegamento in rete

Osservare i seguenti presupposti per il collegamento in rete:

1. Nel luogo di installazione è disponibile una rete domestica.
Tenere la password WLAN a portata di mano.
2. L'app Miele è presente su un dispositivo mobile.
3. Si è in possesso di un account utente nell'app Miele.

App Miele

È possibile scaricare l'app Miele gratuitamente dall'Apple App Store® o da Google Play Store™.



Impostare Miele@home

Sul display viene visualizzata la segnalazione Configur. Miele@home.

- Se si desidera installare direttamente Miele@home, confermare con **OK**.

Consiglio: Se si desidera rimandare l'installazione, selezionare l'opzione Saltare e confermare con **OK**.

Vi sono 2 possibilità per collegare la lavastoviglie alla rete WLAN:

- Selezionare il metodo di connessione desiderato e confermare con **OK**.
1. Connettere via app
 2. Connettere via WPS

Il display e la app Miele guidano l'utente attraverso le fasi successive.

Prima messa in funzione

Ulteriori informazioni su Miele@home sono disponibili al capitolo "Impostazioni", voce "Miele@home".

Impostare l'ora

In caso di connessione alla rete WLAN l'ora viene aggiornata in automatico.

Sul display compare l'impostazione dell'ora.

L'ora attuale è necessaria per utilizzare l'opzione "Timer".

- Con i sensori $\vee/\wedge$, impostare le ore e confermare con *OK*.
- Impostare quindi i minuti e confermare con *OK*.

Tenendo premuti i sensori $\vee$ o $\wedge$, il valore scorre automaticamente avanti o indietro.

Impostazione durezza acqua

Il display passa all'impostazione della durezza dell'acqua.

- Programmare la lavastoviglie esattamente sulla durezza dell'acqua locale.
- Chiedere l'esatto grado di durezza dell'acqua all'azienda idrica competente.
- Se il valore della durezza dell'acqua non è costante (ad es. 10–15 °dH / 18–27 °fH), programmare sempre il valore più alto (in questo caso 15 °dH / 27 °fH).

In caso di interventi da parte del servizio assistenza, sarà più facile per il tecnico se di conosce il grado di durezza dell'acqua.

Consigliamo pertanto di segnare qui i dati:

_____ °dH / _____ °f
H

Il valore di durezza dell'acqua programmato alla consegna è di 14 °dH / 25 °fH.

- Impostare la durezza dell'acqua locale e confermare con *OK*.

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della durezza dell'acqua consultare il capitolo "Impostazioni", voce "Durezza acqua".

Attivare AutoDos

Il display passa all'impostazione del dosaggio automatico (v. capitolo "Detersivo", voce "Dosaggio automatico/AutoDos").

Anche se non si desidera utilizzare il dosaggio automatico del detersivo, occorre rimuovere il gancio del coperchio dell'AutoDos prima di avviare il primo programma (v. capitolo "Detersivo", voce "Attivare AutoDos").

È possibile attivare il dosaggio automatico.

Se non si intende utilizzare il dosaggio automatico, è possibile dosare manualmente il detersivo tramite la vaschetta del detersivo (v. capitolo "Detersivo", voce "Dosaggio manuale").

- Selezionare l'impostazione desiderata e confermare con *OK*.

Questa impostazione vale per tutti i programmi e può essere modificata in qualsiasi momento con il sensore  *AutoDos*.

In seguito vengono visualizzate le avvertenze.

Dopo aver confermato queste avvertenze con **OK** si visualizzano eventualmente le indicazioni di rabbocco  Rabboccare il sale e  Aggiungere brillantante.

- Se necessario, rabboccare il sale e il brillantante (v. capitolo “Prima messa in funzione”, voce “Sale di rigenerazione” e voce “Brillantante”).
- Confermare le segnalazioni con **OK**.

Sul display si visualizza brevemente il programma selezionato e il tasto sensore corrispondente si accende.

Quindi viene eventualmente visualizzata per alcuni secondi la previsione dei consumi per il consumo di energia e di acqua del programma selezionato.

Infine il display indica la durata prevista per il programma selezionato.

Sale di rigenerazione

Per ottenere buoni risultati di lavaggio, l'acqua deve essere dolce (povera di calcare). Se l'acqua è dura, si depositano patine bianche sulle stoviglie e sulle pareti della vasca di lavaggio.

Per questo motivo occorre addolcire l'acqua con una durezza superiore a 5 °dH. Ciò è possibile con un addolcitore integrato che provvede in automatico a trattare l'acqua. L'addolcitore è in grado di trattare acqua con durezza fino a 70 °dH.

Per garantire il funzionamento dell'addolcitore, occorre rigenerarlo regolarmente. La rigenerazione ha luogo ogni nove svolgimenti di programma. All'inizio del programma successivo, per questo processo sono necessari altri 4,4 l di acqua, il consumo energetico aumenta di 0,015 kWh e il programma si prolunga di circa 3 minuti. Questi dati valgono per il programma ECO con una durezza dell'acqua di 14 °dH. Per altri programmi e altre durezza dell'acqua varia soltanto la frequenza di rigenerazione.

Per la rigenerazione l'addolcitore necessita di sale di rigenerazione.

Se si usano detersivi combinati e l'acqua ha una determinata durezza (< 21 °dH / 38 °fH), si può evitare di caricare il sale nel contenitore (v. capitolo “Detersivi”, voce “Tipi di detersivo”).

Prima messa in funzione

Se la durezza dell'acqua si mantiene costantemente **al di sotto dei 5 °dH / 9 °fH** non è necessario caricare il **sale**. L'indicazione relativa alla mancanza di sale si spegne automaticamente dopo la rispettiva impostazione della durezza dell'acqua (v. capitolo "Impostazioni", voce "Durezza dell'acqua").

 Danni dovuti al detersivo nell'addolcitore.

Il detersivo danneggia l'addolcitore. Non versare il detersivo (nemmeno quello liquido) nel contenitore per il sale.

 Danni dovuti a tipi di sale non adatti.

Alcuni tipi di sale potrebbero contenere particelle non solubili in acqua che comprometterebbero il funzionamento dell'addolcitore.

Utilizzare solo sale di rigenerazione specifico per lavastoviglie, possibilmente a grana grossa.

Se si usano sempre detersivi multifunzione e le indicazioni di rabbocco disturbano, è possibile disattivarle entrambe contemporaneamente (v. capitolo "Impostazioni", voce "Indicazioni di rabbocco").

Se non si utilizzano più detersivi multifunzione, versare sale e brillantante. Eventualmente riattivare le indicazioni di rabbocco.

Aggiungere il sale

Prima di caricare il sale per la prima volta, versare nel contenitore ca. 1,5 l d'acqua, affinché il sale possa sciogliersi.

Dopo la messa in funzione, nel contenitore del sale ci sarà sempre acqua in quantità sufficiente.

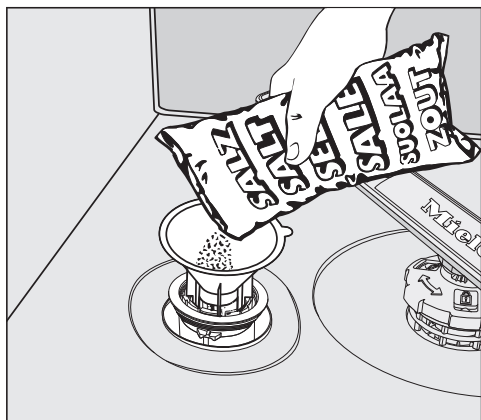
- Estrarre il cesto inferiore dalla vasca di lavaggio e svitare il tappo dal contenitore del sale.

 Pericolo di corrosione a causa della soluzione salina.

Quando si apre il contenitore del sale, fuoriesce sempre un po' d'acqua o di soluzione salina. La soluzione salina può causare corrosione nella vasca di lavaggio e agli oggetti da trattare.

Per questo motivo, occorre aprire il contenitore del sale solo per aggiungere sale.

- Inizialmente versare ca. 1,5 l d'acqua nel contenitore del sale.



Rabboccare il sale

- A fine programma, rabboccare il sale non appena compare l'indicazione  Rabboccare il sale.
- Confermare con **OK**.

L'indicazione si spegne.

 Pericolo di corrosione a causa della soluzione salina.

La soluzione salina può causare corrosione nella vasca di lavaggio e agli oggetti da trattare.

Dopo ogni rabbocco e dopo ogni apertura del coperchio del contenitore del sale, avviare subito il programma **Risciacquare il sale** senza oggetti da trattare per diluire la soluzione salina eventualmente traboccata e infine scaricarla.

Può succedere che l'indicazione ricompaia anche dopo aver rabboccato il sale perché non è stata ancora raggiunta la giusta concentrazione salina. In questo caso confermare di nuovo con **OK**.

L'indicazione relativa alla mancanza di sale rimane spenta se per la lavastoviglie è stata programmata una durezza dell'acqua inferiore a 5 °dH.

- Utilizzando l'apposito imbuto, versare il sale nel contenitore fino a riempirlo. Il contenitore del sale ha una capacità massima di ca. 2 kg, a seconda del tipo di sale.
- Pulire l'area di riempimento dai residui di sale. Riavvitare quindi il tappo del contenitore del sale.
- Dopo ogni rabbocco e dopo ogni apertura del coperchio del contenitore del sale, avviare subito il programma **Risciacquare il sale** senza oggetti da trattare per diluire la soluzione salina eventualmente traboccata e infine scaricarla.

Prima messa in funzione

Brillantante

Il brillantante fa in modo che l'acqua, asciugandosi, scivoli come una pellicola dalle stoviglie permettendo loro di asciugarsi più facilmente.

Il brillantante si versa nell'apposito contenitore e viene poi dosato automaticamente a ogni lavaggio nella quantità impostata.



Danni dovuti al detersivo per il lavaggio a mano o al detersivo.

Il detersivo per il lavaggio a mano o il detersivo danneggiano il contenitore del brillantante.

Utilizzare solo brillantante per lavastoviglie domestiche.

In alternativa si può usare acido citrico diluito al 10 %. In questo caso però le stoviglie risulteranno più umide e macchiate rispetto all'uso di brillantante.



Danni dovuti ad acidi.

La lavastoviglie può danneggiarsi a causa di acidi con un'elevata concentrazione.

Non utilizzare mai acido citrico con un'elevata percentuale di acido.

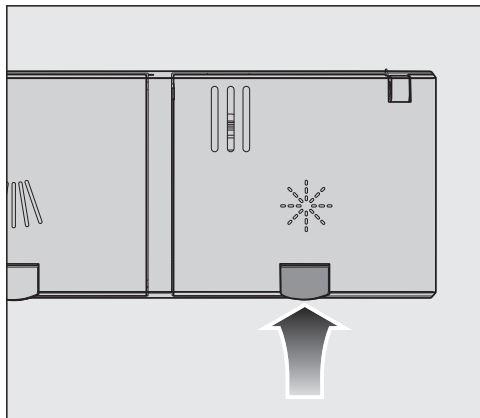
Se si usano esclusivamente detersivi multifunzione non è necessario aggiungere brillantante.

I risultati di lavaggio e di asciugatura migliori si ottengono utilizzando detersivo non combinato e dosando a parte brillantante e sale, ovvero caricando sale e brillantante nella lavastoviglie.

Se si usano sempre detersivi multifunzione e le indicazioni manca sale e brillantante disturbano, è possibile disattivarle entrambe contemporaneamente (v. capitolo "Impostazioni", voce "Indicazioni manca sale e brillantante").

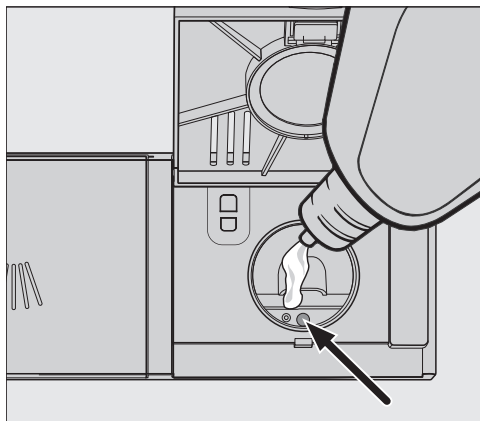
Se non si utilizzano più detersivi multifunzione, versare sale e brillantante. Eventualmente riattivare le indicazioni manca sale e brillantante.

Aggiungere il brillantante



- Sollevare il tasto giallo sul coperchio del contenitore del brillantante ✱.

Il coperchio si apre.



- Versare il brillantante solo finché l'indicazione del livello di riempimento (freccia) si colora di scuro, con lo sportello aperto in posizione orizzontale.

Il contenitore del brillantante ha una capacità di ca. 110 ml.

- Chiudere il coperchio fino alla battuta di arresto per evitare che l'acqua entri nel contenitore durante il programma di lavaggio.
- Togliere con uno straccio il brillantante traboccato, per evitare che si formi troppa schiuma durante il successivo programma di lavaggio.

Per un risultato di lavaggio impeccabile è possibile regolare il dosaggio del brillantante (v. capitolo "Impostazioni", voce "Brillantante").

Rabboccare il brillantante

Quando compare la indicazione ✱ Aggiungere brillantante, significa che il brillantante disponibile è sufficiente ancora per due o tre cicli di lavaggio al massimo.

- Aggiungere per tempo il brillantante.
- Confermare con OK.

La segnalazione mancanza brillantante si spegne.

Impostazioni

Con le impostazioni è possibile adeguare i comandi della lavastoviglie alle esigenze personali.

Le impostazioni possono essere modificate in qualsiasi momento.

Accedere alle impostazioni

- Se ancora spenta, accendere la lavastoviglie col sensore .
- Sfiare il sensore  "Altri programmi/impostazioni".

Sul display viene visualizzato il primo degli altri programmi disponibili.

- Con i sensori $\vee/\wedge$ selezionare la voce del menù Impostazioni  e confermare con *OK*.

Nel display viene visualizzato il primo punto del menù Impostazioni.

Per il funzionamento del display vedere il capitolo "Descrizione apparecchio", voce "Funzioni del display".

Modificare le impostazioni

- Con i sensori $\vee/\wedge$ selezionare la voce del menù che si desidera modificare e confermare con *OK*.

L'impostazione selezionata nei sottomenù è contrassegnata da una spunta .

- Selezionare con i sensori $\vee/\wedge$ l'impostazione desiderata e confermare con *OK*.
- Se si vuole uscire da un sottomenù, sfiorare il sensore  "all'indietro".

Sul display compare il livello di menù sovraordinato.

Terminare le impostazioni

- Sfiare il sensore .

Il display torna al menù .

Lingua

Le indicazioni sul display possono essere visualizzate in diverse lingue.

Tramite il sottomenù Lingua  è possibile cambiare la lingua visualizzata ed eventualmente il paese.

La bandierina dopo la parola Lingua  è di aiuto nel caso in cui lingua selezionata non sia comprensibile. In questo caso scegliere la voce del menù con la bandierina, fino a quando appare il sottomenù Lingua .

Orologio

L'ora attuale è necessaria per utilizzare l'opzione "Timer".

Impostare il formato dell'ora

Si può scegliere se visualizzare l'ora in formato 24 h oppure 12 h.

- Selezionare la voce menù 24h / 12h.
- Selezionare l'impostazione desiderata.

Impostare l'ora

È possibile impostare l'ora corrente.

- Selezionare la voce del menù Impostare.
- Con i sensori $\vee/\wedge$ impostare l'ora e confermare con *OK*.
Impostare quindi i minuti e confermare con *OK*.

L'impostazione dell'ora viene salvata.

Durezza acqua

La lavastoviglie è dotata di un addolcitore interno per trattare l'acqua di rete.

- Programmare la lavastoviglie esattamente sulla durezza dell'acqua locale.
- Chiedere l'esatto grado di durezza dell'acqua all'azienda idrica competente.
- Se il valore della durezza dell'acqua non è costante (ad es. 10–15 °dH / 18–27 °fH), programmare sempre il valore più alto (in questo caso 15 °dH / 27 °fH).

Se il grado di durezza dell'acqua del proprio impianto domestico è indicato con un'unità diversa da °dH / °fH, è possibile convertire i valori come segue:
 $1\text{ °dH} = 0,18\text{ mmol/l} = 1,78\text{ °fH}$

Impostazione durezza acqua

- Selezionare la durezza dell'acqua locale e confermare con *OK*.

AutoDos (Dosaggio automatico)

Il dosaggio automatico adatta automaticamente la quantità di detersivo al programma selezionato. Nel programma *Auto* questo accade in base al grado di sporco delle stoviglie.

Se si desidera prolungare la durata d'uso del PowerDisk, è possibile ridurre il dosaggio. L'efficacia di lavaggio del programma potrebbe ridursi.

Se si desidera migliorare l'efficacia di lavaggio, aumentare il dosaggio. In questo modo si riduce la durata d'uso del PowerDisk.

Impostare Dosaggio

Per ottenere un risultato impeccabile di lavaggio è possibile regolare il dosaggio del PowerDisk.

- Selezionare la voce menù *Dosaggio*.
- Selezionare l'impostazione desiderata.

Brillantante

Per ottenere un risultato impeccabile di lavaggio è possibile regolare il dosaggio di brillantante.

La quantità di dosaggio può essere impostata da 0 a 6 ml.

Di serie sono impostati 3 ml.

La quantità di brillantante dosata può essere maggiore rispetto al valore impostato per via di un adeguamento automatico dei programmi.

Se le stoviglie risultano macchiate:

- aumentare il dosaggio del brillantante.

Se sulle stoviglie rimangono striature o aloni:

- diminuire il dosaggio del brillantante.

Salvare Opzioni

È possibile impostare che le opzioni selezionate per il rispettivo programma possano rimanere attive in modo permanente.

Per il programma *ECO*, un'opzione può essere attivata solo per uno svolgimento del programma.

Miele@home

La lavastoviglie è dotata di un modulo WLAN integrato.

È possibile collegare la lavastoviglie alla rete WLAN.

In questo modo aumenta il consumo di energia anche se la lavastoviglie è spenta.

Ai menù “Impostazioni” e “Impostazioni, Miele@home” vengono aggiunte ulteriori voci menù.

Accertarsi che sul luogo di posizionamento dell'elettrodomestico il segnale della rete WLAN sia sufficientemente forte.

Vi sono varie possibilità per collegare la lavastoviglie alla rete WLAN:

Eseguire Scan & Connect

Il primo avvio è stato eseguito senza configurare Miele@home.

■ Scansionare il QR Code.

Se è stata installata l'app Miele e si possiede un account, si accede direttamente alla connessione in rete.

Se l'app Miele non è ancora stata installata, si apre il collegamento ad Apple App Store® o Google Play Store™.

■ Installare l'app Miele e configurare un account.

■ Scansionare nuovamente il QR Code.

L'app Miele accompagna l'utente nella configurazione.



Connettere via app

È possibile scaricare la app Miele gratuitamente dall'Apple App Store® o da Google Play Store™.



Impostazioni

- Selezionare la voce del menù **Connettere** via app e confermare con **OK**.
- Seguire le istruzioni utente nell'app.

Dopo aver collegato la lavastoviglie alla rete WLAN, con l'app è possibile eseguire le seguenti azioni:

- Comandare la lavastoviglie da remoto
- Accedere alle informazioni sullo stato di funzionamento della lavastoviglie
- Accedere alle avvertenze sullo svolgimento del programma della lavastoviglie
- Impostare una rete Miele@home con altri elettrodomestici Miele dotati di funzionalità WLAN

Connettere via WPS

In alternativa alla connessione in rete, con l'app Miele è possibile collegare la lavastoviglie alla propria rete WLAN tramite WPS (Wi-Fi Protected Setup).

Il router WLAN deve essere compatibile con WPS.

- Selezionare la voce menù **Connettere** via WPS e confermare con **OK**.
- Confermare la segnalazione Premere il tasto WPS con **OK**.
- Attivare entro 2 minuti la funzione "WPS" sul router.
- Dopo avere stabilito la connessione, confermare la segnalazione con **OK**.

Se non si è stabilita la connessione, probabilmente il WPS non è stato attivato in modo sufficientemente rapido sul router. Ripetere i passaggi sopra indicati.

Disattivare

Se non si desidera utilizzare il modulo WLAN della propria lavastoviglie, è possibile spegnere il modulo.

- Selezionare la voce menù **Disattivare**.

Nel menù Miele@home invece di **Disattivare** viene ora visualizzata la voce menù **Attivare**.

Attivare

Se si desidera connettere la lavastoviglie alla propria rete WLAN, è possibile attivare il modulo WLAN.

- Selezionare la voce menù **Attivare**.

Nel menù Miele@home invece di **Attivare** viene ora visualizzata la voce menù **Disattivare**.

Visualizzare Stato connessione

È possibile visualizzare lo stato di connessione attuale della lavastoviglie.

- Selezionare la voce del menù **Stato connessione** e confermare con **OK**.
- Con i tasti $\vee/\wedge$ si possono visualizzare uno dopo l'altro la potenza del segnale WLAN, il nome del router e l'indirizzo IP corrispondente.
- Confermare le segnalazioni con **OK**.

Configurare di nuovo

Questa voce menù viene visualizzata solo se la lavastoviglie è stata già connessa alla rete WLAN.

Connettere via app

- Selezionare la voce menù **Connettere** via app.
- Seguire la guida utente nell'app.

Connettere via WPS

- Selezionare la voce menù **Connettere** via WPS.
- Seguire le indicazioni sul display.

Resetare

Questa voce del menù viene visualizzata solo se la lavastoviglie è stata già connessa alla rete WLAN.

Tutte le impostazioni del modulo WLAN possono essere ripristinate alle impostazioni di serie tramite questa voce del menù.

Resetare la configurazione di rete quando si smaltisce la lavastoviglie, la si vende o si mette in funzione una lavastoviglie usata. Solo così è garantito che tutti i dati personali siano stati rimossi e che il proprietario precedente non possa più accedere alla lavastoviglie.

- Selezionare la voce del menù **Resetare** e confermare con **OK**.

Comando remoto

Questa voce menù viene visualizzata solo se la lavastoviglie è stata collegata alla rete WLAN (v. capitolo “Impostazioni”, voce “Miele@home”)

Per disattivare completamente l'opzione **Comando remoto**, è possibile effettuare l'impostazione in questa voce menù. Il sensore  **Mobile Start** non è più selezionabile finché non si modifica di nuovo l'impostazione.

Anche se l'opzione **Comando remoto** è disattivata si possono visualizzare le informazioni dell'apparecchio tramite l'app Miele. Tuttavia non è possibile avviare alcun programma e modificare alcuna impostazione.

Impostazioni

RemoteUpdate

La voce menù “RemoteUpdate” viene visualizzata ed è selezionabile solo se sono i presupposti per l'utilizzo di Miele@home sono soddisfatti (v. capitolo “Prima messa in funzione”, voce “Miele@home”).

Tramite RemoteUpdate è possibile aggiornare il software della lavastoviglie. Se è disponibile un aggiornamento per la lavastoviglie, viene scaricato automaticamente dalla lavastoviglie. L'installazione di un aggiornamento non avviene in automatico, ma deve essere avviata manualmente dall'utente.

Se non si installa un aggiornamento, è possibile utilizzare la lavastoviglie come di consueto. Miele consiglia tuttavia di installare gli aggiornamenti.

Accendere/spegnere

RemoteUpdate è attivato di serie. Un aggiornamento disponibile viene scaricato in automatico e deve essere avviato manualmente dall'utente.

Disattivare RemoteUpdate se si desidera che gli aggiornamenti non vengano scaricati automaticamente.

Avvio del RemoteUpdate

Informazioni relative al contenuto del RemoteUpdate sono integrate nella app Miele.

Se è disponibile un aggiornamento, sul display viene visualizzata una segnalazione.

È possibile installare l'aggiornamento subito o posticiparlo a un momento successivo. La richiesta compare quando si riaccende la lavastoviglie.

Se non si desidera installare l'aggiornamento, disattivare il RemoteUpdate.

L'aggiornamento può richiedere alcuni minuti.

Durante il RemoteUpdate prestare attenzione a quanto segue:

- Se non compare alcuna segnalazione non è disponibile alcun aggiornamento.
- Non è possibile annullare un aggiornamento installato.
- Non spegnere la lavastoviglie durante l'aggiornamento. Altrimenti l'aggiornamento verrà interrotto e non installato.
- Alcuni aggiornamenti del software possono essere eseguiti solo dall'assistenza tecnica Miele.

SmartStart

Questa voce del menù viene visualizzata solo se la lavastoviglie è stata collegata la rete WLAN (v. capitolo "Impostazioni", voce "Miele@home")

Con la funzione SmartStart è possibile avviare la lavastoviglie in automatico a un'ora in cui le tariffe energetiche sono particolarmente convenienti.

Per utilizzare questa funzione potrebbero essere necessari ulteriori accessori tecnici.

Se è stata attivata l'opzione SmartStart. Consentito, nel menù "Timer" ⌚ del programma selezionato non viene più visualizzata l'opzione EcoStart, bensì SmartStart. La lavastoviglie viene avviata entro il tempo immesso tramite un segnale inviato dal proprio fornitore di energia.

Se non viene inviato alcun segnale dal fornitore di energia elettrica entro il tempo massimo impostato, la lavastoviglie si avvia in automatico.

EcoStart

Per lavare in modo ancora più vantaggioso, con l'opzione EcoStart è possibile utilizzare le fasce orarie tariffarie (v. capitolo "Opzioni", voce "Timer").

Con questa opzione è possibile avviare la lavastoviglie in automatico nelle fasce orarie tariffarie più convenienti.

Per utilizzare questa opzione prima è necessario impostare fino a 3 fasce tariffarie, nelle quali è possibile avviare la lavastoviglie. È possibile attribuire alle fasce orarie priorità diverse. All'orario con la tariffa energetica più vantaggiosa viene attribuita la priorità 1.

Per informazioni sulle fasce tariffarie contattare il proprio fornitore di energia elettrica.

Una volta impostate le fasce orarie tariffarie, con l'opzione EcoStart è possibile impostare per ogni ciclo di programma l'ora massima di fine programma desiderata.

La lavastoviglie si avvia in automatico nella fascia oraria tariffaria più conveniente. Il programma termina al più tardi all'ora di fine impostata.

Impostazioni

Impostare le fasce tariffarie

Prima di poter utilizzare l'opzione **EcoStart** è necessario impostare almeno una fascia tariffaria.

- Con i sensori $\vee/\wedge$ scegliere una fascia tariffaria T1-T3 che si desidera impostare e confermare con **OK**.

Si visualizza l'ora in cui inizia la fascia tariffaria selezionata e la tastiera numerica è evidenziata.

- Impostare con i sensori $\vee/\wedge$ le ore e i minuti dell'inizio e confermarli con **OK**.

Si visualizza l'ora in cui termina la fascia tariffaria selezionata e la tastiera numerica è evidenziata.

- Impostare con i sensori $\vee/\wedge$ le ore e i minuti della fine e confermarli con **OK**.

La fascia tariffaria viene memorizzata e viene indicata la relativa priorità.

- Con i sensori $\vee/\wedge$ impostare la priorità desiderata e confermare con **OK**.
- Confermare il messaggio con **OK**.

La fascia tariffaria è stata attivata.

Modificare le fasce tariffarie

È possibile modificare l'inizio, la fine e la priorità di una fascia tariffaria.

- Con i sensori $\vee/\wedge$ scegliere una fascia tariffaria T1-T3 che si desidera modificare e confermare con **OK**.
- Selezionare l'impostazione che si desidera modificare e confermare con **OK**.
- Modificare con i sensori $\vee/\wedge$ l'impostazione e confermare con **OK**.
- Confermare il messaggio con **OK**.

La modifica è stata memorizzata.

Cancellare fasce tariffarie

È possibile cancellare la fascia tariffaria impostata e disattivarla quindi per l'opzione **EcoStart**.

- Con i sensori $\vee/\wedge$ scegliere una fascia tariffaria T1-T3 che si desidera cancellare e confermare con **OK**.
- Selezionare ad es. Cancellare T1 e confermare con **OK**.
- Selezionare ad es. Confermare cancell. T1 e confermare con **OK**.

Le impostazioni della fascia tariffaria selezionata vengono azzerate.

- Confermare il messaggio con **OK**.

La fascia tariffaria è stata cancellata.

Visualizzazione consumi (EcoFeedback)

È possibile impostare se visualizzare i consumi energetici e idrici del rispettivo programma. In tal caso, prima di ogni programma vengono visualizzati i consumi previsti e al termine del programma i consumi effettivi (v. cap. “Lavaggio ecologico in lavastoviglie”, voce “Indicazione consumi EcoFeedback”).

Luminosità display

È possibile impostare la luminosità della visualizzazione del display su 7 livelli.

Volume

Se i segnali acustici sono attivi, la fine di un programma o il verificarsi di anomalie può essere segnalato con una sequenza di toni.

Segnali acustici in caso di anomalie

In caso di guasti o anomalie, l'allarme acustico suona 4 volte a intervalli con una breve pausa.

Non è possibile disattivare permanentemente il segnale acustico in caso di anomalie.

Segnali acustici

A fine programma, i segnali acustici suonano 4 volte a intervalli con una breve pausa.

A fine programma è possibile impostare il volume dei segnali acustici su 7 livelli. Se non viene selezionato alcun livello, il segnale acustico è disattivato.

Segnale acustico tasti

Dopo aver azionato un sensore, si attiva un segnale acustico di conferma.

È possibile impostare il volume dell'acustica tasti su 7 diversi livelli. Se non è selezionato alcun livello, il segnale acustico è spento (ad eccezione del sensore  On/Off).

Melodia di benvenuto

Quando si accende o si spegne la lavastoviglie suona una breve melodia.

È possibile disattivare la ripetizione di questa melodia.

Impostazioni

Spie sale e brillantante

Se si utilizzano costantemente detersivi multifunzione o il dosaggio automatico di detersivo con PowerDisk di Miele (se presente) e le indicazioni manca sale e brillantante disturbano, si possono disattivare entrambe.

Se non si utilizzano più detersivi multifunzione, versare sale e brillantante. Riattivare le indicazioni manca sale e brillantante.

AutoOpen

In alcuni programmi lo sportello si apre leggermente, in automatico, per migliorare l'asciugatura.

È possibile disattivare questa funzione. Tuttavia, nella maggior parte dei casi questo può avere un impatto negativo sull'asciugatura.

 Pericolo di ferirsi a causa dello sportello che si apre in automatico. Al termine di un programma lo sportello si può aprire in automatico. Lasciare quindi libero lo spazio davanti allo sportello.

 Danni dovuti al vapore. Il vapore acqueo può danneggiare i mobili cucina e i bordi dei piani di lavoro delicati se a fine programma si apre lo sportello e l'aspiratore smette di funzionare. Se l'apertura automatica è stata disattivata e si desidera comunque aprire lo sportello a fine programma, aprirlo del tutto.

2° risciacquo intermedio

È possibile selezionare questa funzione per aumentare l'efficacia di lavaggio dei programmi mediante un secondo risciacquo intermedio.

Attivando questa funzione può aumentare il consumo idrico.

Se la funzione viene attivata, questa vale per tutti i programmi finché viene nuovamente disattivata (ad eccezione del programma *ECO*).

Ciclo igiene

L'abitudine di lavare con programmi a basse temperature ($< 50\text{ }^{\circ}\text{C}$) può favorire il deposito di germi e lo sviluppo di cattivi odori all'interno della vasca di lavaggio (v. capitolo "Manutenzione e pulizia", voce "Ciclo igienizzante").

Se questa funzione è attiva, dopo l'uso frequente di programmi a basse temperature compare una segnalazione che raccomanda l'uso di un programma ad alta temperatura.

Accumulatore calore

Questa lavastoviglie è dotata di un accumulatore termico (v. capitolo "Lavaggio ecologico in lavastoviglie", voce "Accumulatore termico").

Vuotare a mano

È possibile svuotare a mano l'accumulatore termico, ad es. in caso di assenza prolungata oppure in caso di trasporto della lavastoviglie.

- Accertarsi che la lavastoviglie sia collegata correttamente.
- Selezionare la voce menù Vuotare a mano.

La procedura si avvia immediatamente.

Allacciamento idrico

È possibile impostare il tipo di allacciamento idrico e controllare il funzionamento dell'accumulatore termico.

- Se si seleziona *Automatico*, la lavastoviglie rileva quale allacciamento idrico viene utilizzato e sceglie automaticamente la giusta impostazione.
- Selezionare *Acqua fredda* se si desidera avere un allacciamento acqua fredda e se si desidera utilizzare sempre l'accumulatore termico
- Selezionare *Acqua calda* se si desidera avere un allacciamento acqua calda e se si desidera utilizzare sempre l'accumulatore termico

Impostazioni

Informazioni

Della lavastoviglie è possibile visualizzare le seguenti informazioni:

- ore di funzionamento (v. anche cap. “Opzioni”, voce “Visualizzare le ore di funzionamento”);
- svolgimenti del programma;
- consumi complessivi;
- memoria guasti;
- targhetta dati;
- versione software.

Rivenditori

Solo per rivenditori.

La lavastoviglie è dotata di una modalità dimostrativa per i rivenditori specializzati.

Impostazioni di serie

È possibile ripristinare tutte le impostazioni di serie della lavastoviglie.

Le impostazioni del modulo WLAN (se presenti) devono essere ripristinate separatamente (v. capitolo “Impostazioni”, voce “Miele@home”).

- Selezionare **Resettare e confermare** con **OK**.

Diritti d'autore e licenze per il modulo di comunicazione

Per l'uso e la gestione del modulo di comunicazione, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questi software/componenti software sono protetti dal diritto d'autore. I diritti derivanti dal diritto d'autore di Miele e di terzi vanno rispettati.

Inoltre, il presente modulo di comunicazione contiene componenti software che vengono trasmessi alle condizioni di licenza Open Source. È possibile consultare i componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore, nonché eventuali ulteriori informazioni, in locale tramite IP mediante un web browser (*http://<indirizzo ip>/Licenses*). Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.

Lavare senza sprechi

Questa lavastoviglie è progettata per ottenere ottimi risultati di lavaggio limitando al minimo il consumo di acqua ed energia.

Tuttavia, seguendo alcuni accorgimenti è possibile risparmiare ulteriormente:

- Il lavaggio a macchina di norma è più economico in termini di consumo di acqua ed energia rispetto al lavaggio a mano.
- Risciacquare le stoviglie sotto acqua corrente non è necessario e aumenta inutilmente i consumi di acqua ed energia.
- Sfruttare l'intera capacità dei cestelli, senza sovraccargarli. In questo modo si lava in modo economico e si risparmiano acqua ed energia.
- Scegliere un programma adeguato al tipo di stoviglie e al grado di sporco (v. capitolo "I diversi programmi").
- Per risparmiare energia, scegliere il programma *ECO*. In rapporto al consumo di energia elettrica e di acqua, questo programma è il più efficiente per lavare stoviglie normalmente sporche.
- In caso di allacciamento all'acqua calda selezionare il programma *Solar Save* (v. cap. "Installazione", voce "Afflusso idrico"). Con questo programma l'acqua di lavaggio non viene riscaldata.
- Per il quantitativo attenersi alle indicazioni del produttore del detersivo.
- Quando si usa detersivo liquido o in polvere e i cestelli sono mezzi vuoti, ridurre il dosaggio di $\frac{1}{3}$, in caso di dosaggio manuale.

Lavaggio ecologico in lavastoviglie

Indicazione consumi EcoFeedback

Con la funzione “Indicazione consumi” è possibile visualizzare le informazioni sui consumi energetici e idrici della lavastoviglie (v. capitolo “Impostazioni”, voce “Indicazione consumi”).

Nel display possono essere visualizzate le seguenti informazioni:

- una previsione dei consumi, prima dello svolgimento del programma;
- il consumo effettivo a fine programma;
- i consumi complessivi della lavastoviglie.

1. Previsione dei consumi

Dopo aver selezionato un programma, si visualizza prima la denominazione e successivamente per alcuni secondi i consumi energetici $\text{--}\text{C}\text{--}$ e idrici Δ previsti.

La previsione dei consumi è rappresentata su un grafico a barre. Appariranno tante più barre (■■■), quanto maggiore sarà il consumo di acqua o energia.

I valori cambiano in base al programma, alle impostazioni, alle condizioni ambientali e al carico.

Il display passa automaticamente dalla previsione dei consumi all’indicazione durata residua.

La previsione dei consumi è attivata di serie. È possibile tuttavia disattivare la visualizzazione (v. cap. “Impostazioni”, voce “Indicazione consumi”).

2. Visualizzare i consumi

A programma ultimato è possibile verificare il consumo effettivo di energia e acqua del programma appena terminato.

- Confermare la segnalazione Consumo (OK) con OK.

Spegnendo la lavastoviglie al termine del programma, le informazioni relative ai consumi effettivi del programma terminato vengono cancellate.

3. Consumi complessivi

È possibile visualizzare i consumi complessivi di energia e acqua di tutti i programmi utilizzati dalla lavastoviglie (v. capitolo “Impostazioni”, voce “Informazioni”).

Accumulatore termico

Questa lavastoviglie è dotata di un accumulatore termico in cui l'acqua pulita viene preriscaldata per il ciclo di lavaggio per risparmiare energia elettrica. Verso la fine del ciclo di lavaggio, l'accumulatore termico viene nuovamente riempito con acqua pulita che viene conservata per il successivo ciclo di lavaggio.

Se non si desidera utilizzare questa funzione, è possibile disattivarla impostando come allacciamento idrico *Acqua calda* (v. capitolo "Impostazioni", voce "Allacciamento idrico").

Se l'acqua presente nell'accumulatore termico non è stata utilizzata per molte settimane, viene scaricata ed eliminata in automatico per motivi igienici. Questo procedimento dura alcuni minuti e viene avviato anche a lavastoviglie spenta e sportello aperto.

Accertarsi che la lavastoviglie sia collegata correttamente.

Durante questo svuotamento dell'accumulatore termico, il display rimane spento. Sforando il sensore , sul display viene visualizzata la segnalazione *Vuotare accumulatore*. Non sono disponibili altre funzioni durante questo procedimento.

Lo svuotamento automatico non può essere interrotto.

Nello svolgimento del programma successivo aumentano i consumi idrici ed energetici.

È possibile svuotare l'accumulatore termico manualmente se si desidera trasportare la lavastoviglie, ad es. per un trasloco (v. capitolo "Impostazioni", voce "Accumulatore termico").

L'utilizzo dell'accumulatore termico è possibile solo in combinazione con l'allacciamento all'acqua fredda.

Selezionando l'allacciamento all'acqua calda (v. capitolo "Impostazioni", voce "Allacciamento idrico") si disattiva l'accumulatore termico.

Sistemare correttamente stoviglie e posate

Indicazioni generali

Eliminare dalle stoviglie i residui di cibo più grossolani.

Non è necessario sciacquare le stoviglie con acqua corrente.



Danni dovuti a cenere, sabbia, cera, lubrificante o colore.

Queste sostanze sporcano la lavastoviglie e non si rimuovono più.

Non lavare stoviglie con questo di sporco in lavastoviglie.

È possibile disporre qualsiasi stoviglia in qualsiasi punto dei cestelli. Considerare in questo caso le seguenti indicazioni:

- le stoviglie e le posate non devono essere infilate le une dentro le altre, né coprirsi.
- Sistemare le stoviglie in modo che tutte le superfici possano essere raggiunte e lambite dall'acqua. Solo così risulteranno pulite.
- Fare attenzione che tutte le stoviglie siano fissate bene nei supporti.
- Sistemare i recipienti cavi, ad es. tazze, bicchieri, tegami ecc. con l'apertura verso il basso.
- Non sistemare stoviglie alte come i calici negli angoli, bensì al centro dei cestelli. In questa posizione vengono raggiunte più facilmente dai getti d'acqua.
- Sistemare i recipienti col fondo incavato in modo obliquo per permettere all'acqua di scivolare via.

- Assicurarsi che i bracci irroratori non siano bloccati da stoviglie troppo alte o troppo sporgenti. Eseguire eventualmente una rotazione manuale di controllo.

- Assicurarsi che oggetti piccoli non possano cadere dalle asticelle dei cestelli.

Disporre quindi ad es. i coperchi nel cassetto MultiFlex 3D oppure nel portaposate (a seconda del modello).

Pietanze come carote, pomodori o ketchup possono contenere sostanze coloranti naturali. Queste sostanze coloranti possono decolorare le stoviglie in materiale plastico e le plastiche della lavastoviglie se giungono in grandi quantitativi con le stoviglie nella lavastoviglie. La robustezza delle parti in plastica non viene pregiudicata dalla decolorazione.

Anche il lavaggio di posate in argento può causare la decolorazione di stoviglie in plastica.

Oggetti da trattare non adatti:

- Posate e stoviglie in legno o con parti in legno: si ammolano e si rovinano. Inoltre, i collanti utilizzati non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie. Conseguenza: i manici in legno possono staccarsi.
- Pezzi di artigianato, vasi antichi e di valore oppure bicchieri decorati: questi oggetti non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.
- Oggetti in materiale plastico non resistente al calore: potrebbero deformarsi.
- Oggetti in rame, ottone, peltro e alluminio: risulterebbero opachi o cambierebbero colore.

Sistemare correttamente stoviglie e posate

- Decorazioni su smalto: dopo tanti cicli di lavaggio queste decorazioni possono sbiadire.
- Oggetti delicati in vetro o cristallo: con il tempo diventano opachi e smerigliati.

Argento

 Danni dovuti a un detersivo non adatto.
L'argento può danneggiarsi irreparabilmente se si utilizzano detersivi non adatti.

L'argento può decolorarsi a contatto con alimenti che contengono sostanze solforiche. Questi alimenti sono p.es. tuorlo d'uovo, cipolle, maionese, senape, legumi, pesce, salamoia e marinate.

L'argento, trattato con un **prodotto per lucidare l'argento**, a programma ultimato può risultare ancora bagnato o macchiato, perché l'acqua di lavaggio non scivola via completamente.

Consiglio: Deve essere quindi asciugato con un panno.

 Danni dovuti a detersivo alcalino irritante.

Sulle parti in alluminio (p.es. filtro antigrasso delle cappe aspiranti) si possono verificare danni al materiale. In casi estremi c'è il pericolo di una reazione chimica esplosiva (p.es. gas tossante).

Le parti in alluminio non devono essere lavate in lavastoviglie con detersivi molto corrosivi o alcalini, p.es. quelli in uso nel settore della ristorazione o industriale.

Consiglio: Utilizzare posate e stoviglie espressamente adatte al lavaggio in lavastoviglie.

Trattamento delicato del vetro

- Dopo numerosi lavaggi, i bicchieri possono diventare opachi. Per i bicchieri delicati utilizzare solo programmi a basse temperature (v. capitolo "Elenco programmi"). In questo modo si riduce il rischio che diventino opachi.
- Utilizzare bicchieri adatti al lavaggio in lavastoviglie che siano specificatamente contrassegnati come tali (ad es. bicchieri a marchio Riedel).
- Utilizzare detersivi con specifiche sostanze protettive del vetro.

Sistemare correttamente stoviglie e posate

Cestello superiore (a seconda del modello)

Per sapere come sistemare le stoviglie e le posate nei cestelli, seguire le indicazioni riportate al capitolo “Sistemare correttamente stoviglie e posate”, voce “Esempi illustrativi”.

Caricare il cestello superiore

 Danni dovuti alla fuoriuscita dell'acqua.

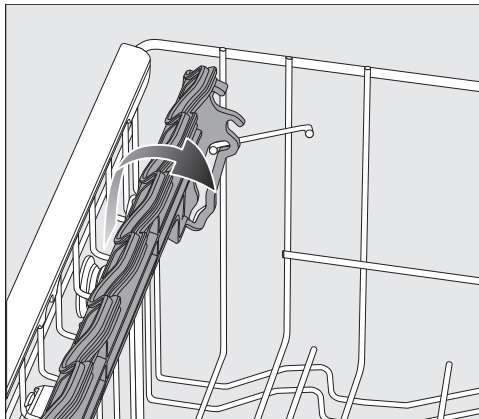
Se si effettua un lavaggio senza cesto superiore è possibile che dell'acqua fuoriesca dalla lavastoviglie.

Effettuare il lavaggio con il cestello superiore inserito (ad eccezione del programma Solo cesto infer. se disponibile).

- Nel cestello superiore disporre le stoviglie piccole, leggere e delicate, quali piattini, tazze e tazzine, bicchieri, copette.
È possibile sistemare nel cestello superiore anche una casseruola poco profonda.
- Disporre stoviglie singole e lunghe, quali mestoli e cucchiai, di traverso nella parte anteriore del cestello superiore.

Caricare il ripiano per tazze FlexCare

Sul ripiano per tazze FlexCare è possibile disporre tazze, piccole ciotole e altre stoviglie piane. I bicchieri possono essere appoggiati al ripiano per tazze FlexCare per avere maggiore stabilità.

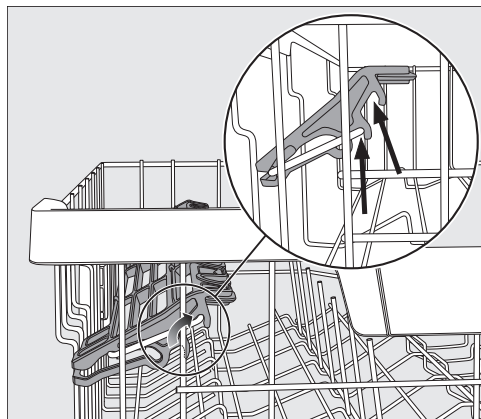


- Abbassare il ripiano per tazze FlexCare.
- Ribaltare verso l'alto il ripiano per tazze FlexCare per sistemare le stoviglie alte.

Sistemare correttamente stoviglie e posate

Regolare il ripiano per tazze FlexCare

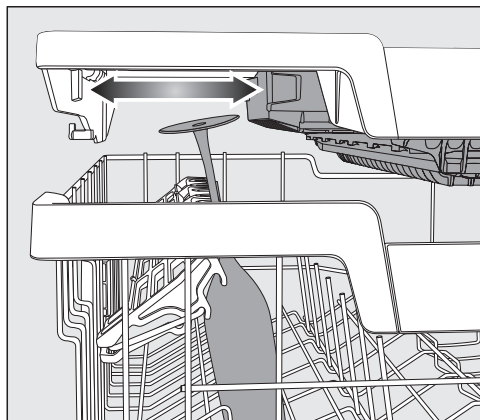
È possibile regolare l'altezza e la profondità del ripiano per tazze in 2 livelli. In questo modo si possono disporre stoviglie più alte sotto il ripiano per tazze e appoggiare recipienti più grandi sopra.



- Tirare il ripiano verso l'alto e fissarlo nella posizione desiderata (v. frecce).

Disporre delle stoviglie negli intagli del ripiano per tazze FlexCare

Grazie agli elementi in silicone sul ripiano per tazze è possibile disporre in modo stabile bicchieri a stelo lungo.

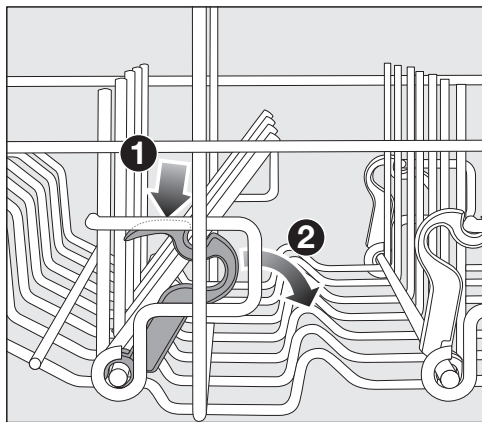


- A tale scopo, abbassare il ripiano e appoggiare i bicchieri negli intagli dei supporti.
- Spostare eventualmente l'inserito sinistro del cassetto MultiFlex 3D per ottenere più spazio per i calici (v. capitolo "Posate", voce "Cassetto MultiFlex 3D").

Sistemare correttamente stoviglie e posate

Ribaltare gli inserti spike

Nelle due file di spike anteriori destre ribaltare rispettivamente il secondo spike per disporre meglio le stoviglie più grandi, come ad es. le fondine.



- Premere verso il basso la leva gialla ❶ e ribaltare le file di spike di colore grigio scuro ❷.
- Disporre le fondine verticalmente nella fila di spike.

Sistemare correttamente stoviglie e posate

Regolare il cestello superiore

Per guadagnare spazio nel cestello superiore o nel cesto inferiore, è possibile regolare il cestello superiore in tre posizioni di ca. 2 cm di differenza ciascuna.

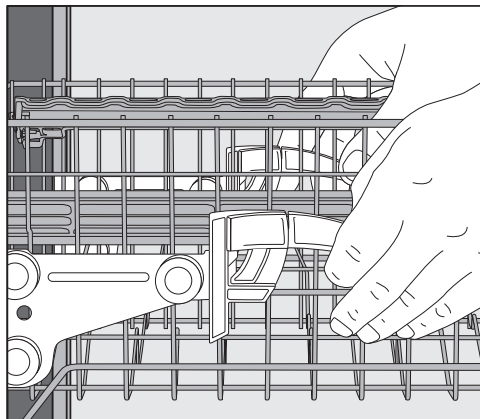
Per facilitare il deflusso dell'acqua dalle incavature delle stoviglie, è possibile sistemare il cestello superiore anche in obliquo. Accertarsi che il cesto scorra senza difficoltà nella vasca di lavaggio.

- Estrarre il cestello superiore.

Sollevare il cestello superiore:

- Tirare verso l'alto il cesto finché non si incastra.

Abbassare il cestello superiore:



- Alzare le levette ai lati del cesto.
- Sistemare il cestello nella posizione desiderata e bloccare nuovamente le levette.

Regolare il cestello superiore in modo che il braccio irroratore centrale non venga bloccato da stoviglie alte sistemate nel cesto inferiore.

Sistemare correttamente stoviglie e posate

Cesto inferiore (a seconda del modello)

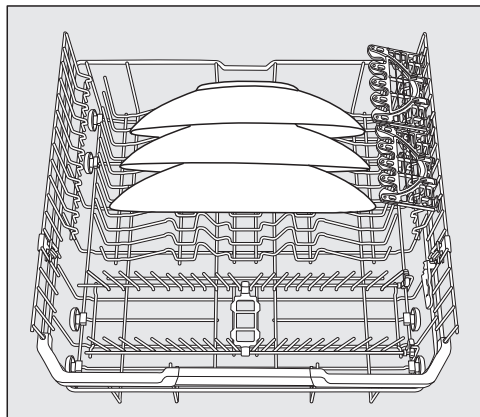
Per sistemare le stoviglie e le posate, seguire le indicazioni riportate al capitolo “Sistemare correttamente stoviglie e posate”, voce “Esempi illustrativi”.

Caricare il cestello inferiore

- Sistemare nel cestello inferiore stoviglie grandi e pesanti, ad es. piatti, pentole, terrine, insalatiere, piatti di portata.
Si possono sistemarvi anche bicchieri, tazze, piattini da dessert e da caffè.

Caricare la zona MultiComfort

La parte posteriore del cesto inferiore è indicata per lavare tazze, bicchieri, piatti e pentole.



- Sistemare i piatti grandi preferibilmente al centro del cesto inferiore.

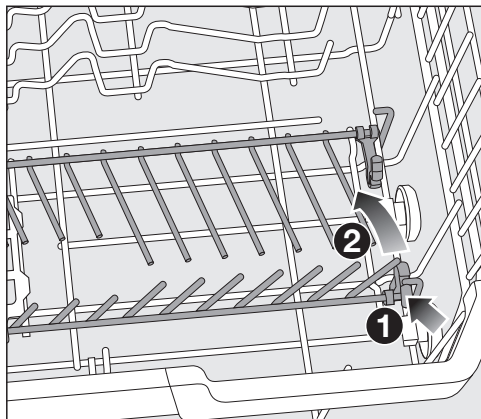
Consiglio: Se li si dispone in modo obliquo, si possono caricare piatti con diametro fino a 35 cm.

Sistemare correttamente stoviglie e posate

Ribaltare gli inserti spike

Le file anteriori di spike servono per disporre piatti, piatti fondi, vassoi, terrine e sottotazze.

Le due file di spike a destra si possono ribaltare per avere più spazio a disposizione per stoviglie ingombranti, ad es. pentole e terrine.



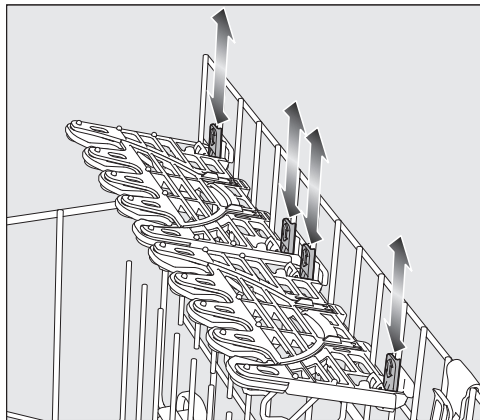
- Premere verso il basso la levetta gialla ❶ e ribaltare le file di spike ❷.

FlexCare Glass & Bottle

I supporti per bicchieri e bottiglie servono per risciacquare bicchieri a stelo lungo, bicchieri alti e bottiglie.

Regolare FlexCare Glass & Bottle

È possibile regolare l'altezza dei supporti per bicchieri e bottiglie in due posizioni.

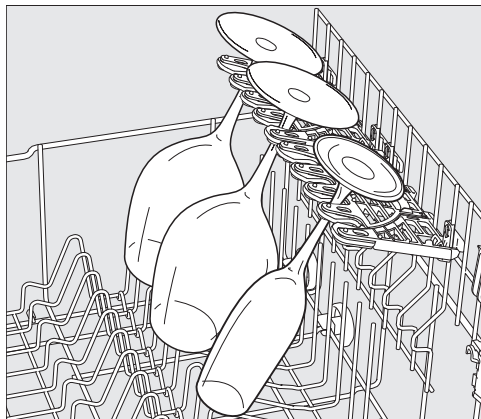


- Spingere i supporti per bicchieri e bottiglie all'altezza desiderata, finché i fermi si incastrano sopra e sotto.
- Per disporre stoviglie alte, ribaltare verso l'alto i supporti per bicchieri e bottiglie.

Sistemare correttamente stoviglie e posate

Caricare il supporto per bicchieri

Grazie agli inserti in silicone, i supporti per bicchieri offrono stabilità e sicurezza ai bicchieri delicati con stelo.

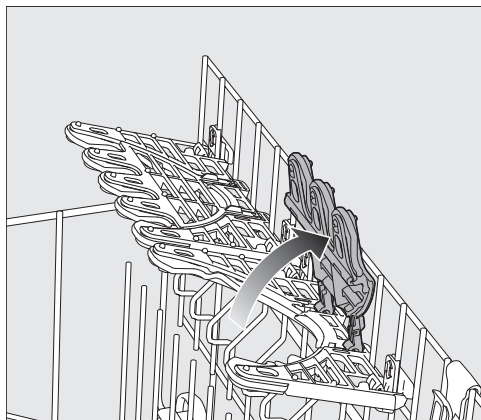


- Fissare i bicchieri con stelo, ad es. quelli da vino, spumante o birra, nelle apposite aperture dei supporti.

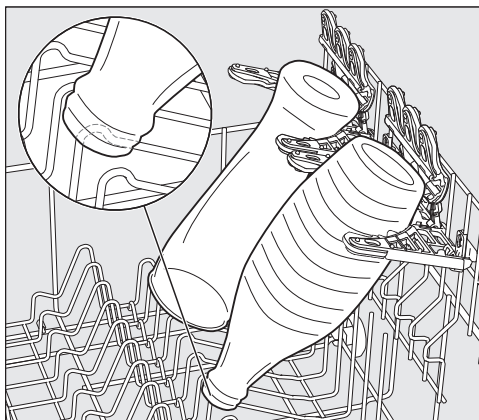
Sistemare correttamente stoviglie e posate

Caricare il FlexCare Glass & Bottle

I supporti per bicchieri e bottiglie garantiscono la stabilità di recipienti alti e sottili, come ad es. bicchieri per birra Weizen, bottiglie e vasi, durante il lavaggio.



- Per disporre bicchieri o bottiglie alti, ribaltare verso l'alto gli inserti nei supporti per bicchieri e bottiglie.



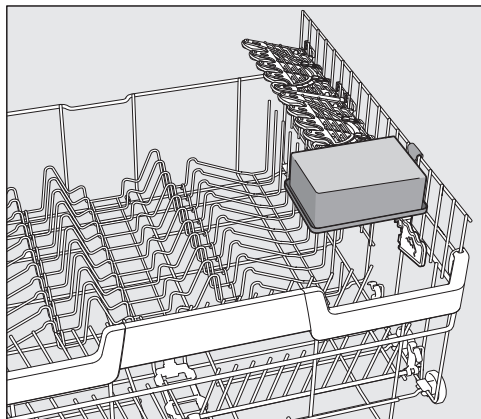
- Appoggiare i recipienti negli appositi alloggiamenti.

Consiglio: I migliori risultati di lavaggio si ottengono utilizzando l'opzione "BottleClean" (v. cap. "Opzioni", voce "BottleClean").

Sistemare correttamente stoviglie e posate

MultiClip

Con i MultiClip è possibile fissare le stoviglie leggere, come ad es le parti in plastica.



- Fissare le stoviglie leggere ai MultiClip.

Accertarsi che le stoviglie non blocchino il braccio irroratore centrale.

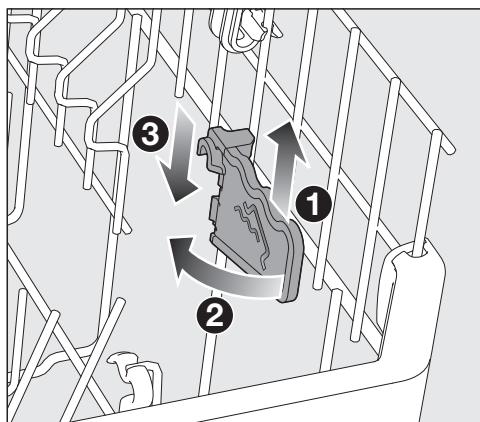
XL-Assist

XL-Assist serve a sostenere oggetti da trattare voluminosi, come padelle e pentole.

In questo modo, le stoviglie possono essere posizionate obliquamente affinché si asciughino meglio. Le stoviglie più piccole possono essere posizionate sotto le parti grandi.

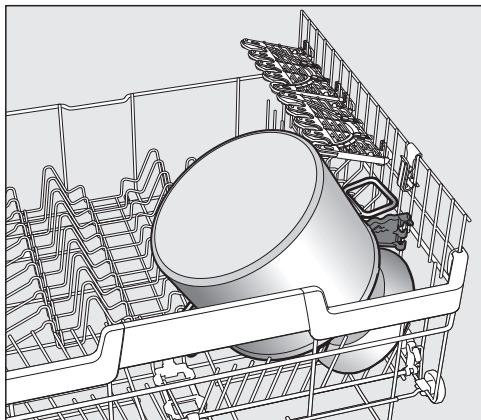
Caricare l'XL-Assist

Aprire l'XL-Assist e appoggiarvi le stoviglie grandi.



- Sollevare leggermente l'XL-Assist ①, aprirlo ② e riagganciarlo nella nuova posizione ③.

Sistemare correttamente stoviglie e posate



- Appoggiare le stoviglie di grandi dimensioni con il bordo sull'XL-Assist.

Sistemare correttamente stoviglie e posate

Cassetto posate/cesto portaposate (a seconda del modello)

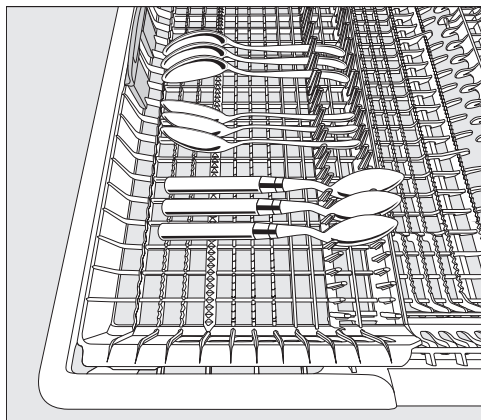
Per sistemare le stoviglie e le posate, seguire le indicazioni riportate al capitolo “Sistemare correttamente stoviglie e posate”, voce “Esempi illustrativi”.

- Disporre le posate nel cassetto MultiFlex 3D oppure nel cesto portaposate (a seconda del modello).

Caricare il cassetto MultiFlex 3D

Se coltelli, forchette e cucchiai vengono disposti in settori separati, sarà più comodo prelevarle.

I cucchiai devono essere disposti con la parte concava poggiata sulle nervature basse, per permettere all'acqua di defluire.



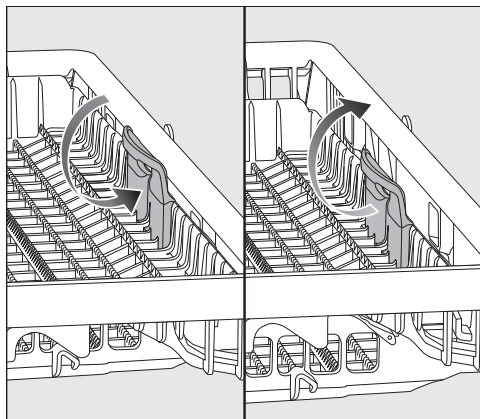
- Se non è possibile sistemare i cucchiai con i manici nelle asticelle, appoggiarli sulle nervature.

È possibile spostare l'inserto sinistro verso il centro per disporre stoviglie più alte e calici nel cestello superiore.

Nella parte centrale abbassata del cassetto è possibile sistemare posate lunghe.

Disporre gli oggetti alti (ad es. paletta per torte) in modo che il braccio irroratore non si blocchi.

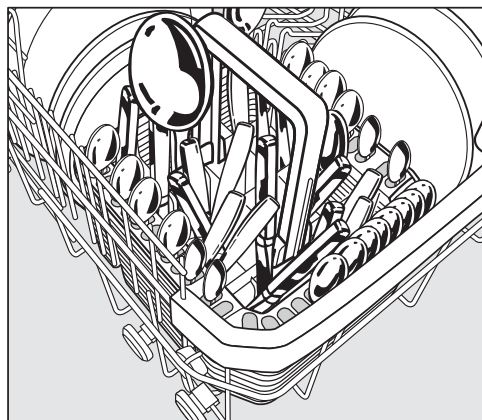
Per avere più spazio per posate più grandi o stoviglie piccole, è possibile regolare l'altezza dell'inserto destro.



- Tirare l'inserto verso l'interno con la maniglia gialla e agganciarlo in una delle due posizioni.

Sistemare correttamente stoviglie e posate

Caricare il cestino per le posate (se presente)

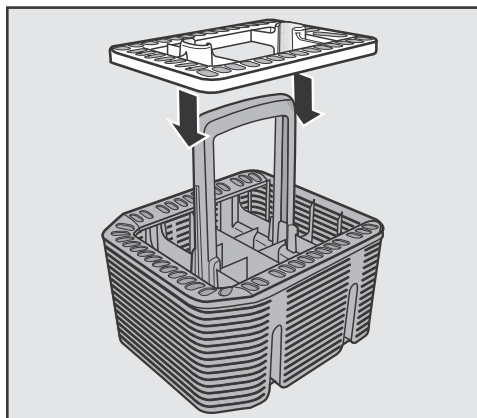


Il cestino per le posate può essere posizionato sulle file anteriori di spike a sinistra o a destra negli angoli del cesto inferiore.

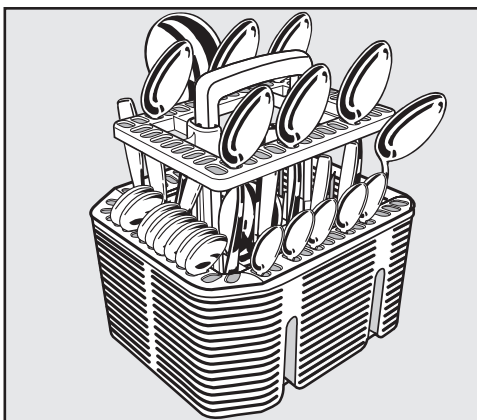
- Per ragioni di sicurezza, sistemare le posate con i manici rivolti verso l'alto negli scomparti del cestino per le posate, senza suddividerle.
- Inserire le posate piccole negli appositi fori sui tre lati del cestino per le posate.

Utilizzare il supporto del cesto portaposate

Il supporto in dotazione serve per lavare le posate particolarmente sporche. Poiché le posate vengono appese singolarmente, non si sovrappongono e vengono raggiunte meglio dai getti d'acqua.



- Se necessario, inserire il supporto sul cesto portaposate.



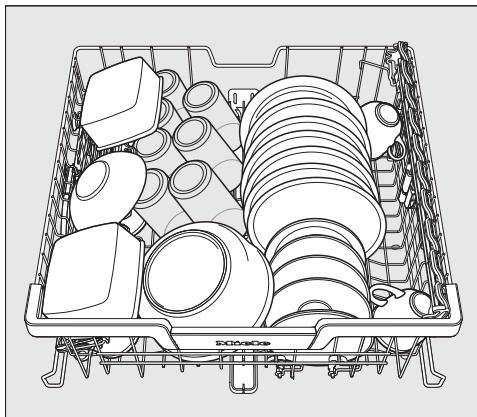
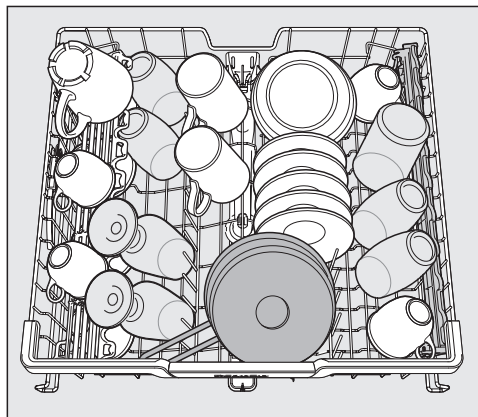
- Infilare nel supporto le posate col manico verso il basso.
- Distribuire le posate in modo omogeneo.

Sistemare correttamente stoviglie e posate

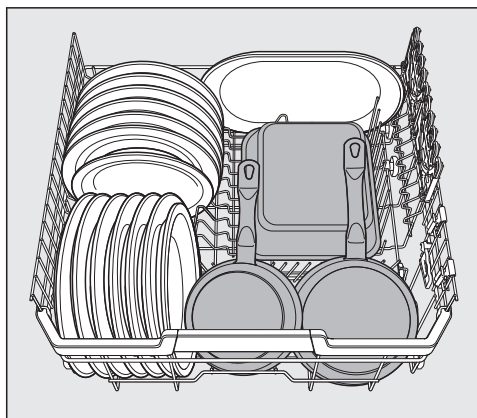
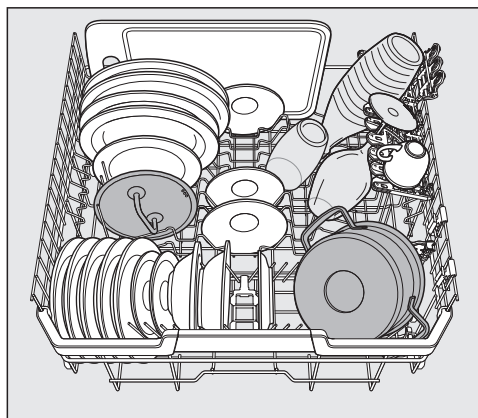
Esempi di carico (a seconda del modello)

Lavastoviglie con cassetto posate

Cestello superiore

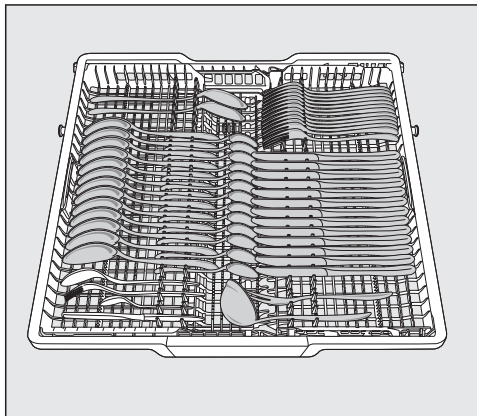
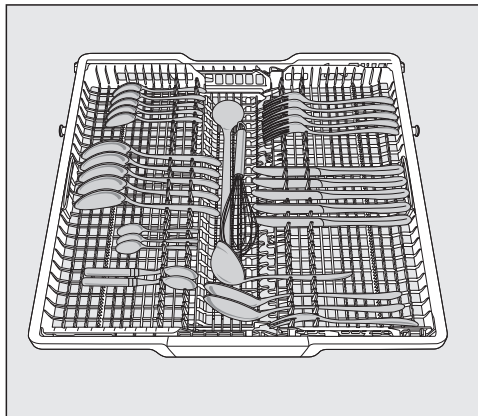


Cesto inferiore

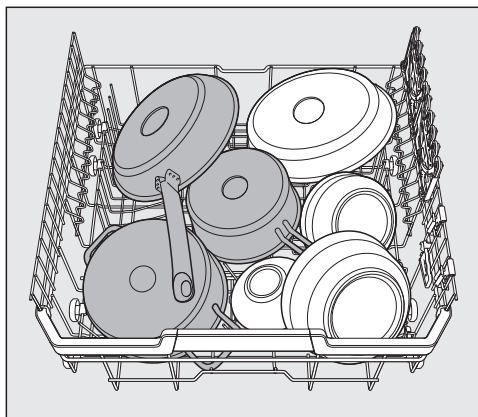


Sistemare correttamente stoviglie e posate

Cassetto posate



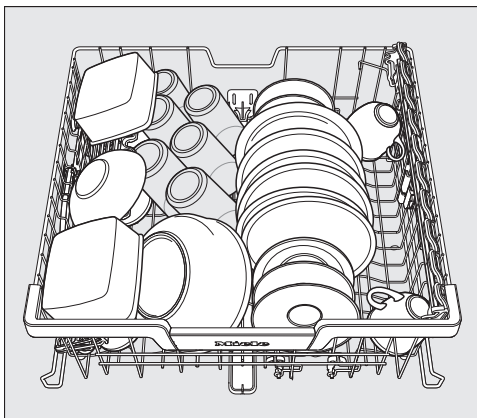
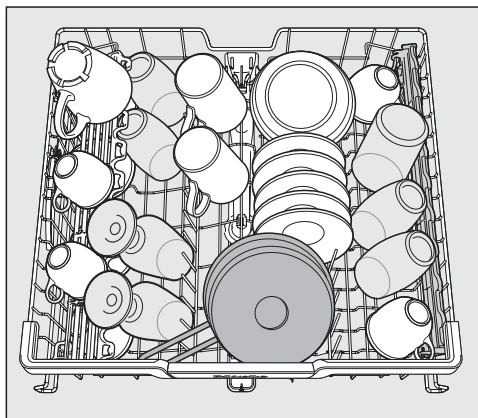
Stoviglie molto sporche



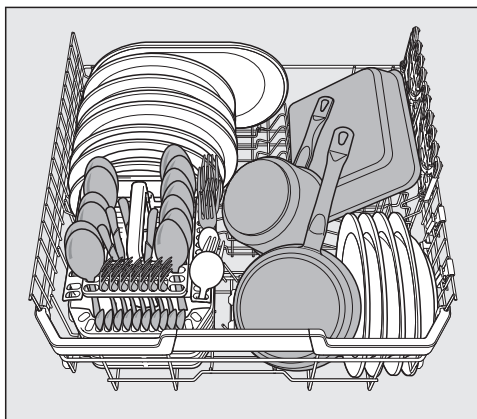
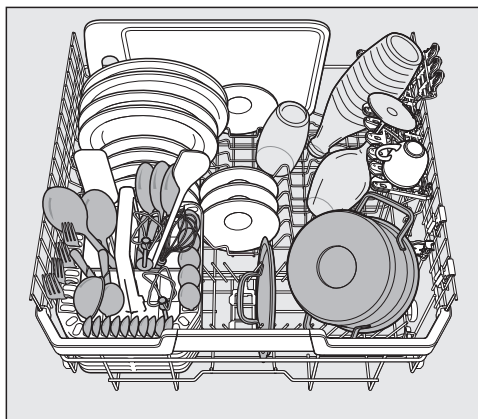
Sistemare correttamente stoviglie e posate

Lavastoviglie con cestino per le posate

Cestello superiore

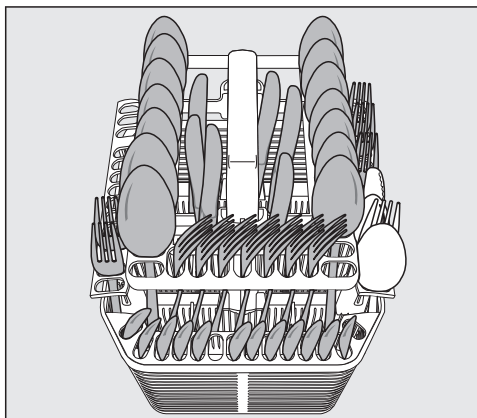
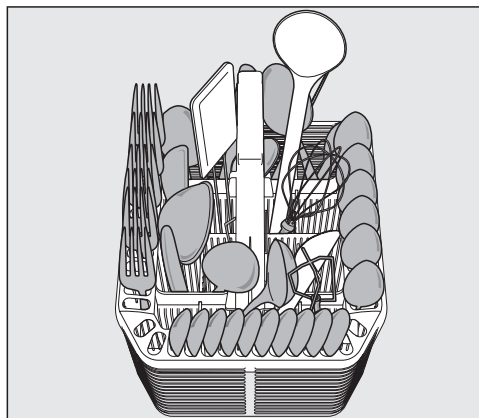


Cesto inferiore

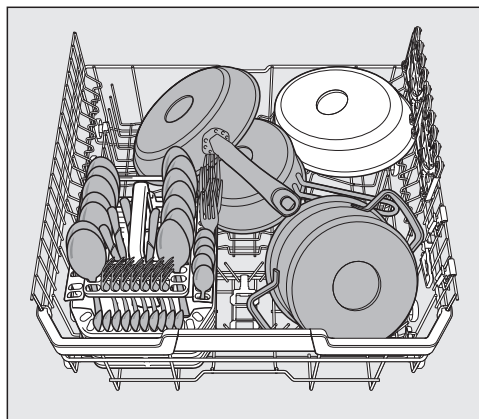


Sistemare correttamente stoviglie e posate

Cestino per le posate



Stoviglie molto sporche



Detersivo

Tipi di detersivo



Danni dovuti a un detersivo non adatto.

I detersivi non adatti alle lavastoviglie per uso domestico possono danneggiare sia la lavastoviglie che le stoviglie.

Usare esclusivamente detersivi per lavastoviglie di uso domestico.

I detersivi moderni contengono diversi principi attivi. I più importanti sono:

- agenti complessanti: legano il calcio, evitando depositi di calcare;
- alcali: efficaci per ammorbidire i residui secchi di sporco;
- enzimi: eliminano l'amido e i composti proteici;
- candeggianti a base di ossigeno: eliminano le macchie (ad es. di caffè, tè, pomodoro).

In linea di massima i detersivi in commercio contengono pochi alcali, enzimi e candeggianti a base di ossigeno.

Ci sono diversi tipi di detersivi:

- I detersivi in polvere e gelatinosi si possono dosare in modo diverso a seconda del carico e dei residui di sporco negli oggetti da trattare.
- Le tabs contengono una quantità di detersivo sufficiente per quasi tutti gli usi.

Oltre ai detersivi standard vi sono prodotti multifunzione.

Questi prodotti hanno una funzione simile al brillantante e di addolcimento dell'acqua (surrogato del sale).

Utilizzare i detersivi combinati solo con l'area di durezza dell'acqua consigliata dal produttore sulla confezione.

L'efficacia di lavaggio e di asciugatura di questi prodotti è molto diversa.

Se non si utilizzano più detersivi multifunzione, versare sale e brillantante.

Eventualmente riattivare le indicazioni di rabbocco.

Per ottenere risultati impeccabili di lavaggio e di asciugatura si consiglia espressamente di usare detersivo convenzionale abbinato a sale e brillantante, dosati separatamente.

 Pericolo di corrosione dovuto al detersivo.

I detersivi possono provocare gravi lesioni alla pelle, agli occhi, nel naso, nella bocca e in gola.

Evitare il contatto diretto con i detersivi.

Non inalare la polvere dei detersivi.

Non ingerire i detersivi. Qualora fosse stato inalato o ingerito del detersivo, recarsi immediatamente da un medico.

Impedire ai bambini di entrare in contatto con il detersivo. Nella lavastoviglie potrebbero esserci dei residui di detersivo. Tenere lontani i bambini dalla lavastoviglie aperta. Versare il detersivo prima di avviare il programma.

Dosaggio detersivo

Sono disponibili 2 possibilità per dosare il detersivo.

Con il dosaggio automatico di detersivo, AutoDos dosa in automatico la quantità di detersivo necessaria per ogni ciclo di lavaggio dopo aver inserito un PowerDisk (v. capitolo “Detersivo”, voce “Dosaggio automatico del detersivo/AutoDos”).

Se non si desidera utilizzare il dosaggio automatico di detersivo, è possibile dosarlo anche manualmente. A tal fine, prima di ogni programma, versare la quantità necessaria di detersivo nell'apposita vaschetta (v. capitolo “Detersivo”, voce “Dosaggio manuale del detersivo”).

Dosaggio automatico/AutoDos

Prima di poter utilizzare il dosaggio automatico, occorre inserire un PowerDisk con detersivo in polvere nell'apposita sede.

Un PowerDisk contiene detersivo per ca. 20 cicli di lavaggio, in base al programma selezionato.

È possibile acquistare il PowerDisk su Internet tramite il webshop Miele, presso l'assistenza tecnica Miele oppure i rivenditori specializzati Miele.

 Pericolo di corrosione dovuto a residui di detersivo.

I detersivi hanno un effetto corrosivo. Questo può causare complicazioni di salute e danni alle superfici. A causa di malfunzionamenti dell'AutoDos, i residui di detersivo potrebbero giungere sul pavimento davanti alla lavastoviglie.

Rimuovere sempre subito i residui davanti alla lavastoviglie.

Attivare AutoDos

- Accendere la lavastoviglie con il sensore .
- Prima del primo utilizzo, rimuovere il gancio del coperchio dell'AutoDos e smaltire poi il gancio in modo corretto.
- Introdurre un PowerDisk (v. capitolo “Dosaggio automatico/AutoDos”, voce “Introdurre PowerDisk”).

La funzione  *AutoDos* si attiva in automatico.

Sul display viene visualizzata la segnalazione AutoDos attivato.

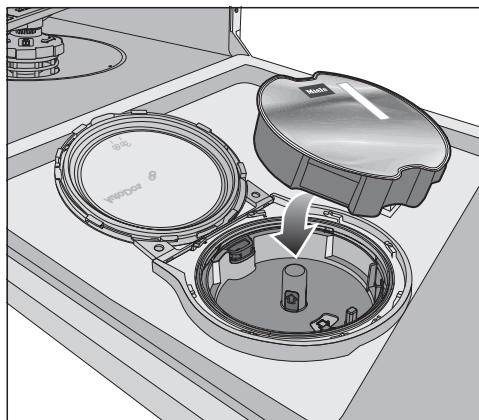
Detersivo

Questa impostazione vale per tutti i programmi e può essere modificata in qualsiasi momento con il sensore *AutoDos*.

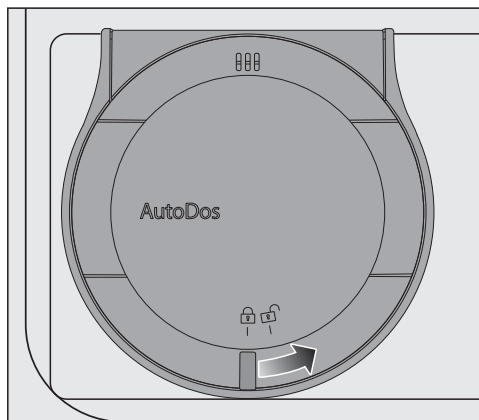
Se per 48 ore non viene avviato alcun programma, il PowerDisk viene automaticamente ruotato affinché il detersivo non formi grumi. Sul display viene visualizzata la segnalazione Refresh polvere in corso se la lavastoviglie è accesa. Non viene dosato il detersivo.

Introdurre il PowerDisk

Sostituire il PowerDisk solo quando viene visualizzata la segnalazione PowerDisk vuota. Disattivare *AutoDos* con OK..



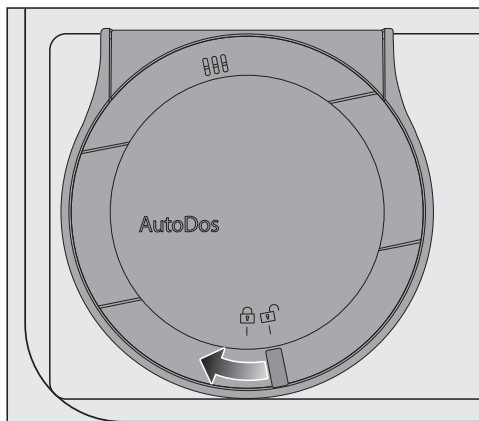
- Introdurre il nuovo PowerDisk e premere uniformemente verso il basso fino a che non è allineato.



- Ruotare il coperchio dell'AutoDos su  e aprirlo.

Sul display viene visualizzata la segnalazione Coperch.AutoDos aperto.

- Estrarre il PowerDisk vuoto.



- Chiudere il coperchio dell'AutoDos e ruotarlo fino a che la maniglia del coperchio non si trova esattamente sotto il simbolo .

La funzione *AutoDos* si attiva.

Se il PowerDisk non si trova nella corretta posizione di avvio, viene ruotato automaticamente.

Attendere la conclusione del procedimento prima di avviare un programma.

Il coperchio dell'AutoDos deve essere chiuso affinché l'AutoDos non si danneggi.

Chiudere sempre il coperchio dell'AutoDos prima di chiudere lo sportello della lavastoviglie. Altrimenti l'AutoDos potrebbe danneggiarsi.

Non è possibile avviare un programma con il coperchio dell'AutoDos aperto.

Il detersivo in polvere deve essere asciutto per non formare grumi. Non versare liquidi nell'AutoDos.

Un nuovo rabbocco del PowerDisk con detersivo in polvere non è consentito e causa l'estinzione dei diritti di garanzia.

Per garantire un funzionamento ottimale dell'AutoDos, controllarlo a ogni cambio del PowerDisk e pulire se necessario l'AutoDos (v. capitolo "Manutenzione e pulizia", voce "Pulire AutoDos").

Dosaggio manuale del detersivo

Dosare il detersivo manualmente se il dosaggio automatico del detersivo è stato disattivato con il sensore  *AutoDos*.

Dosare il detersivo

La vaschetta del detersivo ha una capacità di 50 ml.

Nella vaschetta del detersivo sono apposte delle marcature che fungono da ausili per il dosaggio: 20, 30, max. Se lo sportello è aperto orizzontalmente, indi-

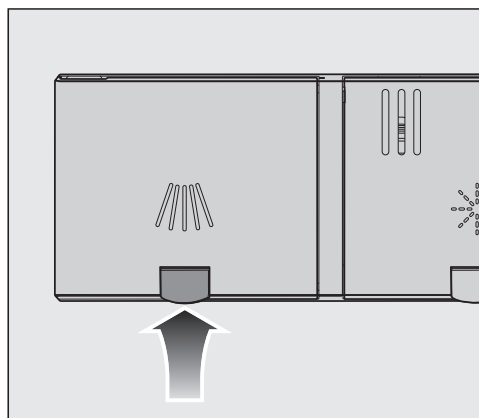
cano la quantità di carico approssimativa in ml e l'altezza massima di riempimento.

- Per il dosaggio, attenersi alle indicazioni riportate sulla confezione del detersivo.
- Se non indicato diversamente, dosare una pastiglia di detersivo oppure a seconda del grado di sporco delle stoviglie da 20 a 30 ml di detersivo nell'apposita vaschetta.

Evitare di usare un quantitativo minore di quello indicato dal produttore. Il lavaggio potrebbe risultare compromesso.

Alcune tabs potrebbero non sciogliersi completamente nel programma *QuickPowerWash* (programma *PowerWash* + opzione *Quick*).

Caricare il detersivo

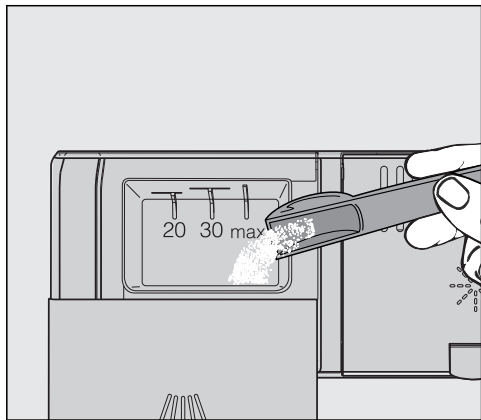


- Sollevare il tasto giallo sul coperchio della vaschetta del detersivo .

Il coperchio si apre.

Al termine di un programma il coperchio è aperto.

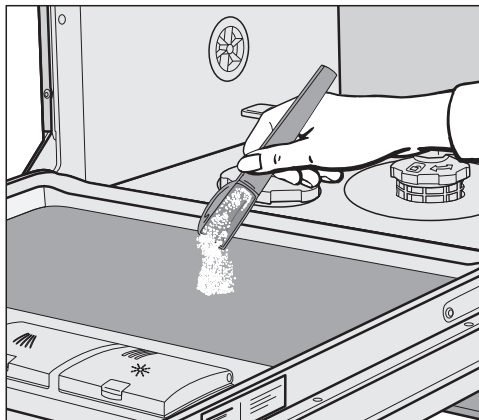
Detersivo



- Versare il detersivo nell'apposita vaschetta.
- Spostare il coperchio della vaschetta detersivo fino all'aggancio percettibile.

Il coperchio della vaschetta detersivo non deve incollarsi a causa del detersivo. Questo può causare la mancata apertura del coperchio durante lo svolgimento del programma. Non caricare eccessivamente la vaschetta detersivo.

- Disattivare eventualmente anche il dosaggio automatico di detersivo/ AutoDos.
- Chiudere la confezione del detersivo, altrimenti potrebbero formarsi dei grumi.



- Per i programmi con prelavaggio (v. capitolo "I diversi programmi") è possibile anche versare una piccola quantità di detersivo sulla lamiera interna dello sportello.

Accendere la lavastoviglie

- Aprire il rubinetto dell'acqua, nel caso fosse chiuso.
 - Aprire lo sportello.
 - Controllare che i bracci irroratori ruotino liberamente.
 - Sfiare il tasto sensore .
- Se la lavastoviglie è stata spenta per più di un minuto, è necessario sfiorare più a lungo il tasto sensore  (protezione per la pulizia).

Sul display si visualizza brevemente il programma selezionato e il tasto sensore corrispondente si accende.

Quindi viene eventualmente visualizzata per alcuni secondi la previsione dei consumi di energia e di acqua del programma selezionato.

Infine il display passa alla visualizzazione della durata prevista del programma selezionato.

Selezionare un programma

Scegliere sempre il programma a seconda del tipo di stoviglie e del grado di sporco.

Nel capitolo **I diversi programmi** sono elencati tutti i programmi e le loro applicazioni.

- Sfiare il sensore del programma desiderato.

Il sensore del programma selezionato si accende.

Sotto  si trovano altri programmi.

- Sfiare eventualmente il sensore .

Sul display viene visualizzato il primo degli altri programmi disponibili.

- Selezionare il programma desiderato con i sensori   sul display.

A questo punto si possono selezionare le opzioni (v. cap. "Opzioni").

Se sono state selezionate le opzioni, si accendono eventualmente i sensori corrispondenti.

Funzionamento

Indicazione della durata programma

Prima dell'avvio del programma compare a display la probabile durata del programma selezionato. Mentre il programma è in corso, aprendo lo sportello appare il tempo mancante al termine del programma.

Il ciclo in corso è rappresentato da un simbolo:

-  Prelavaggio/Ammollo
-  Lavaggio
-  Risciacquo intermedio
-  Risciacquo con brillantante
-  Asciugatura
-  Fine

La durata può essere di volta in volta diversa anche per lo stesso programma. Ciò dipende ad es. dalla temperatura dell'acqua in afflusso, dal ciclo di rigenerazione, dall'addolcitore, dal tipo di detersivo, dal carico e dal grado di sporco delle stoviglie.

Quando si seleziona un programma per la prima volta, viene indicata una durata media del programma effettuato con allacciamento all'acqua fredda.

I tempi indicati nel capitolo "I diversi programmi" si riferiscono alla durata del programma con carico e temperature normali.

Ogni volta che viene avviato un programma, l'elettronica corregge la durata del programma in base alla temperatura dell'acqua in afflusso e alla quantità di stoviglie caricate.

Avviare il programma

- Chiudere lo sportello. Il programma si avvia automaticamente. Eventualmente confermare prima le segnalazioni visualizzate sul display con **OK**.

Il controllo ottico funzioni si accende per confermare l'avvio del programma.

Durante lo svolgimento di un programma, con **OK** a sportello aperto è possibile visualizzare il nome del programma in corso.

 Pericolo di ustionarsi con l'acqua calda.

Durante il funzionamento, l'acqua nella lavastoviglie può essere molto calda.

Per questo motivo, durante il funzionamento aprire lo sportello con molta cautela.

Fine programma

A programma ultimato e se lo sportello è chiuso, il controllo ottico funzioni lampeggia lentamente ed eventualmente si attivano i segnali acustici.

Il controllo ottico funzioni si spegne 10 minuti dopo la fine programma se lo sportello rimane chiuso.

Il programma è terminato quando sul display viene visualizzato il messaggio  Fine.

Se la funzione "AutoOpen" è attivata, in alcuni programmi lo sportello si apre leggermente in automatico (v. capitolo "Impostazioni", voce "AutoOpen"). Così si migliora l'asciugatura.

Se la funzione di programmazione Consumo è attivata, è possibile visualizzare i consumi energetici e idrici effettivi del

programma svolto (v. capitolo “Lavaggio ecologico in lavastoviglie”, voce “Indicazione consumi EcoFeedback”).

A fine programma, la ventola di asciugatura potrebbe rimanere in funzione ancora per un paio di minuti.

Se il risultato di lavaggio o di asciugatura non è soddisfacente, è possibile attivare le funzioni “Pulito extra” o “Asciugatura extra” per aumentare le prestazioni dei programmi (v. capitolo “Opzioni”, voce “Pulito extra” o “Asciugatura extra”).



Danni dovuti al vapore.

Il vapore acqueo può danneggiare i mobili cucina e i bordi dei piani di lavoro delicati se a fine programma si apre lo sportello e l'aspiratore smette di funzionare.

Se l'apertura automatica dello sportello è stata disattivata (v. capitolo “Impostazioni”, voce “AutoOpen”), ma si desidera comunque aprire lo sportello a fine programma, basta aprirlo completamente.

Gestione dell'energia

Trascorsi 10 minuti dal termine del programma o dall'ultimo azionamento di un sensore, la lavastoviglie si spegne automaticamente per risparmiare energia.

È possibile riaccendere la lavastoviglie con il sensore

Se la lavastoviglie è stata spenta per più di 1 minuto, è necessario sfiorare più a lungo il sensore

Durante lo svolgimento di un programma o se si verifica un guasto, la lavastoviglie non si spegne in automatico.

Spegnere la lavastoviglie

■ Aprire lo sportello.

■ È possibile spegnere la lavastoviglie in qualsiasi momento con il sensore .

Se si spegne la lavastoviglie con un programma in corso, il programma si interrompe.

■ Con il sensore selezionare l'opzione Spegnere elettrodom..

■ Confermare la richiesta Spegnere elettrodom. con **OK**.

È possibile interrompere anche un timer in corso in questo modo.



Danni dovuti alla fuoriuscita di acqua.

Eventuali perdite d'acqua possono causare danni.

Per motivi di sicurezza, se non si utilizza la lavastoviglie per un periodo di tempo prolungato, ad esempio durante le vacanze, chiudere il rubinetto dell'acqua.

Funzionamento

Scaricare le stoviglie

Le stoviglie calde sono sensibili agli urti. Lasciarle quindi raffreddare nella lavastoviglie, dopo averla spenta, prima di poterle toccare.

Dopo aver spento la macchina, le stoviglie si raffreddano più in fretta se si apre completamente lo sportello.

- Scaricare prima il cestello inferiore, poi quello superiore e infine il cassetto posate MultiFlex 3D (se presente). In questo modo si evita che l'acqua goccioli dal cestello superiore o dal cassetto posate MultiFlex 3D sulle stoviglie disposte nel cestello sottostante.

Interrompere il programma

Il programma si interrompe non appena si apre lo sportello.

Una volta richiuso lo sportello, dopo qualche secondo il programma riprende dal punto in cui era stato interrotto.



Pericolo di ustionarsi con l'acqua calda.

Durante il funzionamento, l'acqua nella lavastoviglie può essere molto calda.

Per questo motivo, durante il funzionamento aprire lo sportello con molta cautela.

Interrompere o cambiare programma

Con l'interruzione di un programma si possono annullare cicli di programma importanti.

Interrompere il programma solo entro i primi minuti dall'avvio.

Se un programma è già avviato, si può interrompere come segue:

- Aprire lo sportello.
- Spegnerla lavastoviglie con il sensore
- Con il sensore selezionare l'opzione Spegnerla elettrodom..
- Confermare la richiesta Spegnerla elettrodom. con **OK**.

Se si desidera selezionare un altro programma:

- Riaccendere la lavastoviglie con il sensore .
- In caso di dosaggio manuale del detersivo, controllare che la vaschetta detersivo non sia chiusa. Se il coperchio della vaschetta detersivo è già aperto, versare di nuovo il detersivo e chiudere il coperchio.
- Selezionare il programma desiderato e avviarlo chiudendo lo sportello.

Il controllo ottico funzioni si accende per confermare l'avvio del programma.

Timer

Con il timer  vi sono diverse possibilità per avviare un programma in un momento successivo. È possibile impostare l'ora di avvio o di fine di un programma. Inoltre, con la funzione EcoStart o SmartStart, è possibile utilizzare tariffe energetiche variabili in base alle fasce orarie.

In caso di dosaggio manuale, il detersivo potrebbe formare grumi in una vaschetta detersivo umida e quindi non essere risciacquato completamente.

Se si utilizza il timer, assicurarsi che la vaschetta sia asciutta quando si carica il detersivo. Eventualmente asciugare prima la vaschetta del detersivo.

Non utilizzare detersivi liquidi. Il detersivo potrebbe fuoriuscire.



Pericolo per la salute.

Per evitare che i bambini possano venire a contatto con il detersivo:

Aggiungere il detersivo **solo poco prima** di avviare il programma, prima di attivare il timer.

Attivare il timer

- Aprire lo sportello.
- Accendere la lavastoviglie con il tasto sensore .
- Selezionare il programma desiderato.
- Sfiare il tasto sensore .

Il tasto sensore  si accende.

Con i tasti sensore $\vee/\wedge$ è possibile scegliere tra le funzioni Avvio alle, Fine alle, EcoStart o eventualmente SmartStart.

- Confermare la funzione desiderata con *OK*.

Viene visualizzata l'ultima ora del timer selezionata e il blocco delle cifre delle ore è evidenziato.

- Immettere l'ora del timer desiderata con i tasti sensore $\vee/\wedge$ e confermare con *OK*.

Se durante l'impostazione dell'ora non si effettuano impostazioni per alcuni secondi, il display torna al livello di menù precedente. In questo caso è necessario ripetere le impostazioni.

Dopo l'attivazione del timer, tutte le indicazioni si spengono dopo alcuni minuti, per risparmiare energia.

È possibile attivare un timer anche tramite l'app Miele.

Opzioni

Impostare “Avvio alle”

Con la funzione *Avvio alle* si imposta l'ora esatta di avvio del programma.

- Con i sensori $\vee\wedge$, impostare le ore e confermare con *OK*.

Le ore vengono memorizzate e il campo dei minuti è evidenziato.

- Con i sensori $\vee\wedge$, impostare i minuti e confermare con *OK*. Con i sensori $\vee\wedge$, impostare i minuti e confermare con *OK*.

Si visualizza per alcuni minuti l'ora di avvio memorizzata del programma selezionato.

- Chiudere lo sportello.

Il programma selezionato si avvia in automatico quando scatta l'ora impostata.

Impostare “Fine alle”

Con la funzione *Fine alle* si imposta l'ora entro la quale il programma selezionato deve terminare.

- Con i sensori $\vee\wedge$, impostare le ore e confermare con *OK*.

Le ore vengono memorizzate e il campo dei minuti è evidenziato.

- Con i sensori $\vee\wedge$, impostare i minuti e confermare con *OK*. Con i sensori $\vee\wedge$, impostare i minuti e confermare con *OK*.

Si visualizza per alcuni minuti l'ora di avvio calcolata del programma selezionato.

Se non è possibile rispettare l'ora di fine impostata perché la durata del programma è troppo lunga, compare un'indicazione sul periodo impostabile.

- Confermare eventualmente l'indicazione con *OK*.
- Chiudere lo sportello.

Il programma selezionato si avvia in automatico quando si raggiunge l'ora calcolata.

Impostare “EcoStart”

Con la funzione EcoStart è possibile utilizzare tariffe energetiche variabili in base alle fasce orarie. Per farlo, occorre prima impostare una volta fino a max. 3 fasce orarie tariffarie (v. capitolo “Impostazioni”, voce “EcoStart”). Impostare l'ora entro la quale deve terminare il programma.

La lavastoviglie si avvia poi in automatico nel range di tariffa più conveniente in termini di costi delle fasce orarie impostate.

- Con i sensori $\vee\wedge$, impostare le ore e confermare con *OK*.

Le ore vengono memorizzate e il campo dei minuti è evidenziato.

- Con i sensori $\vee\wedge$, impostare i minuti e confermare con *OK*. Con i sensori $\vee\wedge$, impostare i minuti e confermare con *OK*.

Si visualizza per alcuni minuti l'ora di avvio calcolata del programma selezionato.

- Chiudere lo sportello.

Il programma selezionato si avvia in automatico quando si raggiunge l'ora calcolata.

Impostare “SmartStart”

Con la funzione SmartStart è possibile avviare la lavastoviglie in automatico a un'ora in cui le tariffe energetiche sono particolarmente convenienti.

Per utilizzare questa funzione potrebbero essere necessari ulteriori accessori tecnici.

Se nel menù Impostazioni  è stata attivata la funzione SmartStart, nel menù *Timer*  non viene più visualizzata la funzione EcoStart, bensì SmartStart (v. capitolo “Impostazioni”, voce “Miele@home”).

Se il fornitore di energia elettrica offre questo servizio, viene inviato un segnale per indicare quando la tariffa energetica è particolarmente conveniente.

La lavastoviglie si avvia mediante questo segnale.

È possibile impostare l'ora entro la quale il programma selezionato deve terminare. La lavastoviglie calcola per il programma selezionato l'ora di avvio massima in cui può avviarsi e attende fino al raggiungimento di questa ora il segnale del fornitore di energia elettrica.

Opzioni

Impostare l'ora entro la quale il programma selezionato deve terminare.

- Con i sensori $\vee\wedge$, impostare le ore e confermare con *OK*.

Le ore vengono memorizzate e il campo dei minuti è evidenziato.

- Con i sensori $\vee\wedge$, impostare i minuti e confermare con *OK*. Con i sensori $\vee\wedge$, impostare i minuti e confermare con *OK*.

Viene visualizzata la segnalazione *Attendere SmartStart*.

- Chiudere lo sportello.

Il programma selezionato si avvia in automatico, non appena il fornitore di energia elettrica ha inviato il segnale oppure non appena è stata raggiunta l'ora di avvio massima calcolata.

Modificare o cancellare le ore impostate

È possibile modificare o cancellare il timer impostato.

- Aprire lo sportello.
- Sfioccare il sensore $\odot$.
- Selezionare sul display con i sensori $\vee\wedge$ la funzione del timer attivata precedentemente e confermare con *OK*.
- Selezionare con i sensori $\vee\wedge$ le funzioni *Modificare* o *Cancellare* e confermare con *OK*.

Una volta confermata la funzione *Modificare* è possibile modificare il tempo impostato con *OK*.

Dopo aver confermato la funzione *Cancellare*, con *OK* sul display compare la durata del programma selezionato. Il sensore $\odot$ si spegne e il sensore del programma selezionato si accende.

Adesso è possibile avviare il programma o spegnere la lavastoviglie.

Se si spegne la lavastoviglie con il timer in corso, anche questo viene interrotto.

È possibile modificare o cancellare l'ora del timer impostata tramite l'app Miele.

Attivare MobileStart

È possibile avviare la lavastoviglie da remoto con la app Miele. A tale scopo, è necessario prima installare l'app su un dispositivo mobile, collegare la lavastoviglie alla rete WLAN, (v. capitolo "Impostazioni", voce "Miele@home") ed eventualmente attivare l'opzione "MobileStart" (v. capitolo "Impostazioni", voce "Comando da remoto").

- Aprire lo sportello.
- Accendere la lavastoviglie con il sensore .
- Sfiare il sensore .

Il sensore  si accende.

- Spegner la lavastoviglie con il sensore .
- Chiudere lo sportello.

Adesso è possibile avviare da remoto la lavastoviglie con l'app Miele.

L'opzione "MobileStart" rimane attiva, finché la si disattiva di nuovo con il sensore . L'opzione rimane attiva anche se di tanto in tanto si spegne e si riaccende la lavastoviglie.

Anche se l'opzione "MobileStart" non è attiva, è possibile visualizzare lo stato della lavastoviglie ed effettuare impostazioni nell'app Miele.

Se si avvia un programma chiudendo lo sportello della lavastoviglie, si attiva automaticamente l'opzione "MobileStart" per la durata del programma.

- Aprire lo sportello.
- Accendere la lavastoviglie con il sensore .
- Confermare eventualmente le indicazioni relative al rabbocco con **OK**.
- Sfiare il sensore  per 5 secondi.

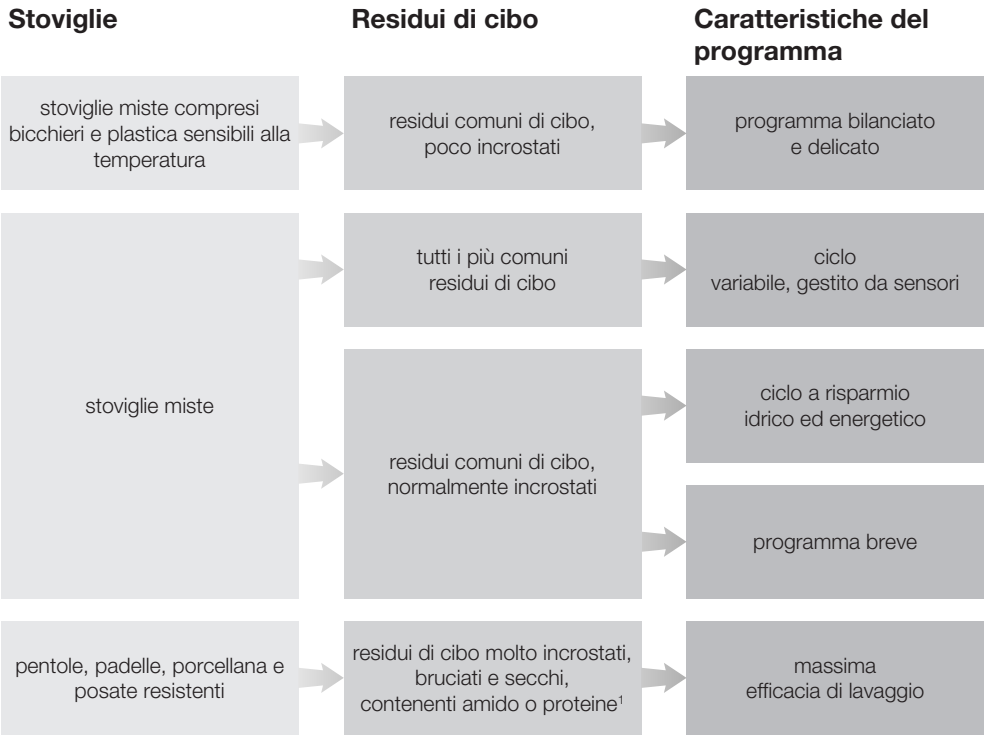
A display compaiono le ore di funzionamento.

- Con i sensori  o **OK** è possibile passare nuovamente al menù del programma.

Visualizzare le ore di funzionamento

È possibile visualizzare le ore di funzionamento sinora trascorse della lavastoviglie.

Guida per selezionare un programma



¹ Residui di cibo contenenti amido, ad es. patate, pasta o riso.
I residui di cibo contenenti proteine si possono formare quando si arrostitisce la carne o il pesce.

Guida per selezionare un programma

Programma ²	Previsione dei consumi ³						
 ComfortWash 45 °C 	<table border="1"> <tr> <td>Consumi energetici</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consumi idrici</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durata programma</td> <td></td> </tr> </table>	Consumi energetici		Consumi idrici		Durata programma	
Consumi energetici							
Consumi idrici							
Durata programma							
 Auto 	<table border="1"> <tr> <td>Consumi energetici</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consumi idrici</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durata programma</td> <td></td> </tr> </table>	Consumi energetici		Consumi idrici		Durata programma	
Consumi energetici							
Consumi idrici							
Durata programma							
 ECO	<table border="1"> <tr> <td>Consumi energetici</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consumi idrici</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durata programma</td> <td></td> </tr> </table>	Consumi energetici		Consumi idrici		Durata programma	
Consumi energetici							
Consumi idrici							
Durata programma							
 PowerWash 60 °C	<table border="1"> <tr> <td>Consumi energetici</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consumi idrici</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durata programma</td> <td></td> </tr> </table>	Consumi energetici		Consumi idrici		Durata programma	
Consumi energetici							
Consumi idrici							
Durata programma							
 Intenso 75 °C	<table border="1"> <tr> <td>Consumi energetici</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consumi idrici</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durata programma</td> <td></td> </tr> </table>	Consumi energetici		Consumi idrici		Durata programma	
Consumi energetici							
Consumi idrici							
Durata programma							

² I programmi possono essere adattati con le "opzioni" (v. capitolo "Opzioni").
 È inoltre possibile selezionare la funzione "Secondo risciacquo intermedio" (v. capitolo "Impostazioni").

³ I valori previsti possono variare in base alle impostazioni, alle opzioni selezionate o alle condizioni di utilizzo.

I diversi programmi

Programma	Svolgimento del programma				
	Prelavaggio	Lavaggio °C	Risciacquo intermedio	Risciacquo con brillan- tante °C	Asciugatura/ AutoOpen
ECO ¹	-	44	✓	39	✓/✓
Auto 45–60 °C	svolgimento del programma variabile, adattamento mediante sensore al carico e ai residui di sporco				
	secondo necessità	45–60	✓	55–70	✓/✓
ComfortWash 45 °C	✓	45	✓	55–70	✓/✓
PowerWash 60 °C	-	60	✓	60	✓/✓
Intenso 75 °C	✓	75	✓	55–70	✓/✓
ComfortWash+ 55 °C	✓	55	✓	55–70	✓/✓
Igiene 75 °C	-	75	✓	75	✓/✓
Silence 50 °C	-	50	✓	55–70	✓/✓
Solar Save	✓✓	✓	✓	✓	✓/✓
Delicato 45 °C	-	45	✓✓	56	✓/✓
Manutenzione ap- parecchio	-	75	✓✓	70	✓/✓
Risciacquare il sale	✓	-	-	-	-/-

¹ Programma, al quale fanno riferimento le indicazioni sull'etichetta energetica.
Dal punto di vista dei consumi idrici ed energetici combinati, secondo le attuali normative europee questo è il programma più efficiente per lavare stoviglie normalmente sporche.

I diversi programmi

Consumo ²				
Energia elettrica		Acqua	Durata	
Acqua fredda 15 °C kWh	Acqua calda 60 °C kWh	Litri	Acqua fredda 15 °C h:min	Acqua calda 60 °C h:min
0,49	0,31	8,2	4:30	4:21
0,65–0,95 ^{3,4}	0,55–0,65 ^{3,4}	6,0–13,0 ^{3,4}	2:02–2:59	1:59–2:49
0,85	0,45	12,5	2:38	2:28
1,00	0,65	9,5	1:26	1:15
1,25	0,85	13,5	3:09	2:44
0,95	0,50	12,5	2:30	2:19
1,55	1,20	10,0	2:27	2:15
0,95	0,75	9,0	4:04	3:54
-	0,07	27,0	-	2:47
0,85	0,50	11,5	1:55	1:38
1,75	1,15	19,0	2:12	1:50
0,01	0,01	8,5	0:13	0:13

² I valori indicati per il programma *ECO* sono stati rilevati in base a condizioni test standardizzate. I valori indicati per gli altri programmi sono stati rilevati in base a condizioni test confrontabili.

Nella pratica si possono ottenere valori di consumo divergenti in base alle impostazioni selezionate, alle opzioni o alle condizioni di utilizzo (v. cap. “Funzionamento”, voce “Visualizzazione della durata del programma”).

³ Valore minimo: mezzo carico con basso livello di sporco

⁴ Valore massimo: pieno carico con alto livello di sporco

I diversi programmi

Altri programmi

ComfortWash+ 55 °C

Programma per lavare stoviglie miste con tutti i residui di cibo comuni all'uso domestico.

Igiene 75 °C

Programma per il lavaggio speciale di stoviglie non delicate che richiedono la massima igiene, con residui leggermente essiccati di carattere domestico, ad es. biberon, taglieri.

Silence 50 °C

Programma molto silenzioso di durata prolungata. Il programma è adatto a stoviglie miste con residui di cibo essiccati, di carattere domestico.

Solar Save

Il programma si svolge senza riscaldamento se la lavastoviglie è allacciata all'acqua calda con una temperatura di almeno 45 °C (v. capitolo "Installazione", voce "Afflusso idrico"). L'uso di questo programma è sostenibile solo se produce acqua calda tramite energia solare termica. Il programma è adatto a stoviglie miste con residui di cibo leggermente essiccati, di carattere domestico.

Delicato 45 °C

Programma per il lavaggio delicato di stoviglie, bicchieri e plastiche sensibili alle alte temperature con residui di alimenti domestici, leggermente essiccati.

Cura degli apparecchi

La vasca di lavaggio della lavastoviglie è autopulente. Se tuttavia si sono depositati residui o patine, per la pulizia utilizzare il programma *Pulizia macchina*. La la-

vastoviglie in questo caso non deve essere caricata. Il programma è predisposto per la pulizia della vasca di lavaggio con prodotti appositi (detergenti per apparecchi, prodotti per la cura). Osservare anche le indicazioni riportate sulla confezione del prodotto. Se si utilizzano prodotti per la cura non è consentito aggiungere detersivo. Per questo motivo per questo programma è disattivato il dosaggio automatico del detersivo (se presente).

Risciacquare il sale

Programma per risciacquare la vasca di lavaggio dopo ogni rabbocco di sale. Avviare il programma *Risciacquare il sale* subito dopo ogni apertura del coperchio del contenitore del sale, senza carico e senza aver dosato il detersivo. In tal modo, la soluzione salina eventualmente traboccata si scioglie e viene scaricata.

QuickPowerWash

Il programma breve inferiore a un'ora è adatto a stoviglie miste con residui di alimenti domestici, leggermente essiccati. Il programma è selezionabile mediante *PowerWash* combinato all'opzione *Quick* (v. cap. "Opzioni", voce "Quick").

Selezionare le opzioni

I programmi possono essere adattati mediante le opzioni.

Per questo, è possibile selezionare o deselezionare le opzioni prima di avviare il programma desiderato.

- Sfiocare il sensore $\nabla \equiv$ *Opzioni*.
- Selezionare l'opzione desiderata e confermare con *OK*.

Le opzioni che non sono combinabili con il programma selezionato o con l'opzione sono contrassegnate con il simbolo del lucchetto .

Viene visualizzata la rispettiva segnalazione a display.

- In questo caso confermare la segnalazione con *OK*.
- Chiudere lo sportello e avviare il programma.

È possibile impostare che le opzioni selezionate per il rispettivo programma possano rimanere attive in modo permanente (v. cap. "Impostazioni", voce "Salvare opzioni").

BottleClean

È possibile selezionare l'opzione *BottleClean* per aumentare l'efficacia di lavaggio dei programmi per recipienti cavi alti e stretti, ad es. bicchieri da birra Weizen, borracce. Gli oggetti da trattare, disposti nel cesto inferiore nei supporti per bicchieri e bottiglie, vengono lavati in modo particolarmente accurato (v. cap. "Disporre stoviglie e posate", voce "FlexCare Glass & Bottle").

Attivando questa opzione si prolunga la durata del programma e la temperatura di lavaggio può aumentare. I consumi idrici ed energetici aumentano.

IntenseZone

È possibile selezionare l'opzione *IntenseZone* per aumentare l'efficacia di lavaggio dei programmi nel cesto inferiore.

Attivando questa opzione si prolunga la durata del programma e la temperatura di lavaggio aumenta. I consumi idrici ed energetici aumentano.

Pulito extra

È possibile selezionare questa opzione per aumentare l'efficacia di lavaggio dei programmi.

Attivando questa opzione si prolunga la durata del programma e la temperatura di lavaggio aumenta. I consumi idrici ed energetici aumentano.

Asciugatura extra

È possibile selezionare questa opzione per aumentare l'efficacia di asciugatura dei programmi.

Attivando questa opzione si prolunga la durata del programma e la temperatura del risciacquo con brillantante aumenta. I consumi energetici aumentano.

Opzioni

Selezionare Quick

È possibile ridurre la durata del programma con l'opzione *Quick*.

La riduzione della durata del programma è diversa in base al programma selezionato.

Per ottenere un risultato impeccabile di lavaggio, la temperatura aumenta in modo minimo e quindi anche i consumi energetici.

L'opzione *Quick* ha la precedenza rispetto ad altre opzioni selezionate.

È possibile selezionare o deselezionare le opzioni prima dell'avvio del programma.

■ Sfiare il sensore Quick.

Se l'opzione è disponibile per il programma selezionato, il sensore si accende.

Se il programma selezionato non può essere abbinato con l'opzione, sul display compare una segnalazione.

■ In questo caso confermare la segnalazione con *OK*.

■ Chiudere lo sportello e avviare il programma.

È possibile impostare che l'opzione selezionata per il rispettivo programma possano rimanere attive in modo permanente (v. cap. "Impostazioni", voce "Salvare opzioni").

In combinazione con il programma *PowerWash*, l'opzione *Quick* dà origine al programma *QuickPowerWash*, un programma breve per residui di alimenti essiccati.

Controllare regolarmente (più o meno ogni 4-6 mesi) lo stato generale della lavastoviglie. Ciò consente di prevenire l'insorgere di determinate anomalie.

 Danni causati da prodotti detergenti non adatti.

Tutte le superfici si graffiano facilmente. Tutte le superfici, se trattate con prodotti non adeguati, possono subire alterazioni o decolorazioni.

Utilizzare solo prodotti detergenti adatti alle rispettive superfici.

Pulire la vasca di lavaggio

Usando sempre la giusta quantità di detersivo, la vasca di lavaggio si pulisce praticamente da sola.

L'abitudine di lavare con programmi a basse temperature (< 50 °C) può favorire il deposito di germi e lo sviluppo di cattivi odori all'interno della vasca di lavaggio. Per pulire la vasca di lavaggio ed evitare la formazione di cattivi odori, eseguire una volta al mese il programma *Intenso 75 °C*.

Se tuttavia si sono depositati p.es. calcare o grassi, per la pulizia utilizzare il programma *Pulizia macchina* (v. capitolo "Elenco programmi", voce "☐ Altri programmi") con il detergente per apparecchi. Osservare sempre le indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.

I prodotti per la pulizia e la cura di Miele si possono acquistare presso l'assistenza tecnica Miele oppure nello shop online.

- Pulire regolarmente i filtri nella vasca di lavaggio.

Ciclo igienizzante

L'abitudine di lavare con programmi a basse temperature può favorire il deposito di germi e lo sviluppo di cattivi odori all'interno della vasca di lavaggio. Dopo il frequente uso di programmi a basse temperature occorre avviare regolarmente un programma con temperatura elevata. In questo modo si evita la formazione di depositi e odori.

È possibile attivare o disattivare questa segnalazione (v. capitolo "Impostazioni", voce "Ciclo igienizzante").

Se si disattiva la segnalazione, far svolgere una volta al mese il programma *Intenso 75 °C*, per pulire la vasca di lavaggio e impedire che si generino cattivi odori.

Pulire la guarnizione di gomma dello sportello e lo sportello

Le guarnizioni e i lati dello sportello della lavastoviglie non vengono raggiunti dai getti d'acqua e quindi puliti. Per questo motivo potrebbe formarsi della muffa.

- Eliminare regolarmente con uno straccio umido i residui di cibo dalla guarnizione di gomma dello sportello.
- Eliminare residui di cibo e bevande sui bordi di battuta dello sportello.

Pulire il pannello comandi

- Pulire il pannello comandi **solamente** con un panno umido e pulito.

Pulizia e manutenzione

Pulire il conduttore luminoso

Il conduttore luminoso per il controllo ottico delle funzioni si trova sulla pelli-cola di copertura sotto il piano di lavoro.

- Se necessario, pulire il conduttore luminoso solo con un panno umido.

Pulire il frontale dell'apparecchio



Danni dovuti allo sporco.

Se si aspetta troppo a lungo, può succedere che non si potranno più eliminare i residui di sporco e che le superfici cambino di colore o di struttura.

Rimuovere subito eventuali residui di sporco.

- Pulire il frontale dell'apparecchio con una spugna pulita, poco detersivo per i piatti e acqua calda. Asciugare poi il frontale con un panno morbido. Per la pulizia è adatto anche un panno in microfibra leggermente inumidito senza detersivo.

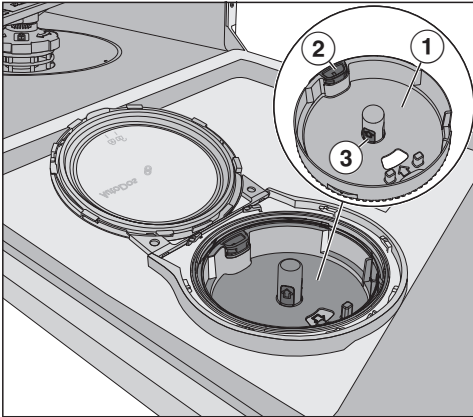
Per non danneggiare le superfici, evitare di usare per le pulizie:

- detersivi contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri;
- prodotti anticalcare;
- detersivi abrasivi, ad es. abrasivi in polvere, latte abrasivo, pietre detergenti;
- detersivi contenenti solventi;
- detergenti per acciaio inossidabile;
- detersivi per lavastoviglie;
- prodotti per pulire il forno;
- detergenti per vetro;
- spugnette abrasive per pentole, panni e spazzole dure (ad es. pagliette e spugne usate, in quanto possono contenere residui di prodotto abrasivo),
- gomme pulenti;
- raschietti affilati;
- lana d'acciaio;
- apparecchi per la pulizia a vapore.

Pulire AutoDos

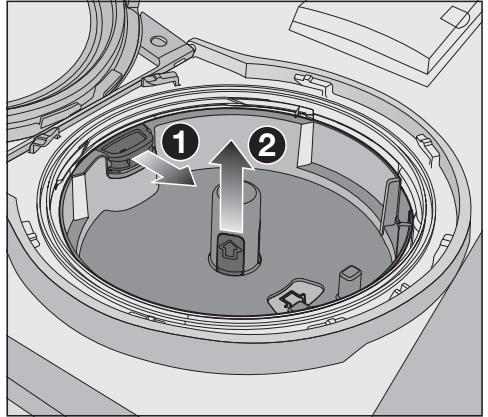
Quando compare la segnalazione Pulire AutoDos, controllare se AutoDos è pulito e se è necessario pulirlo, ad es. se vi sono dei residui di detersivo in polvere. Ciò aiuta a impedire malfunzionamenti dell'AutoDos.

Per garantire un funzionamento ottimale, controllare l'AutoDos a ogni cambio del PowerDisk e se necessario, pulirlo.



- ① supporto del PowerDisk
- ② linguetta di apertura gialla per sbloccare il supporto del PowerDisk
- ③ superfici gialle del supporto del PowerDisk

- Ruotare il coperchio dell'AutoDos su  e aprirlo.
- Estrarre eventualmente il PowerDisk.



- Sbloccare il supporto del PowerDisk sfilando la linguetta di apertura gialla in direzione della freccia ① e al contempo sfilare il supporto del PowerDisk dalle superfici gialle verso l'alto ②.
- Pulire l'involucro dell'AutoDos e il supporto del PowerDisk solo con un panno umido.
- Asciugare bene tutti i pezzi, affinché il detersivo in polvere non formi grumi.

Fare attenzione che durante la pulizia non rimanga umidità all'interno dell'AutoDos.

Pulizia e manutenzione



- Sfilare la linguetta di apertura gialla in direzione della freccia ❶ e al contempo reinserire il supporto del PowerDisk ❷. Le frecce nel supporto del PowerDisk e nella finestrella devono essere rivolte l'una contro l'altra. Il supporto deve appoggiare in piano.

Il coperchio dell'AutoDos deve potersi chiudere ermeticamente, affinché il detersivo in polvere non formi grumi. Accertarsi che tutte le guarnizioni siano pulite, e se necessario pulirle.

- Introdurre il PowerDisk pieno e premere uniformemente verso il basso fino a che non è allineato.
- Chiudere il coperchio dell'AutoDos e ruotarlo fino a che la maniglia del coperchio non si trova esattamente sotto il simbolo  (v. capitolo "Detersivo", voce "Inserire PowerDisk").

Controllare regolarmente il braccio irroratore inferiore affinché non vi siano ostruzioni e per garantire il risciacquo completo della fuoriuscita del detersivo dall'AutoDos (v. capitolo "Manutenzione e pulizia", voce "Pulire bracci irroratori").

Pulire i bracci irroratori

Può capitare che dei residui di cibo si depositino negli ugelli e nelle sedi dei bracci irroratori. Per questo motivo i bracci dovrebbero essere controllati periodicamente (ogni 2–4 mesi).

Non lavare senza bracci irroratori.

 Danni al sistema di circolazione dovuti a residui di sporco.

Senza filtri i residui di sporco possono arrivare al sistema di circolazione e intasarlo.

Non lavare senza il braccio irroratore inferiore e senza filtri.

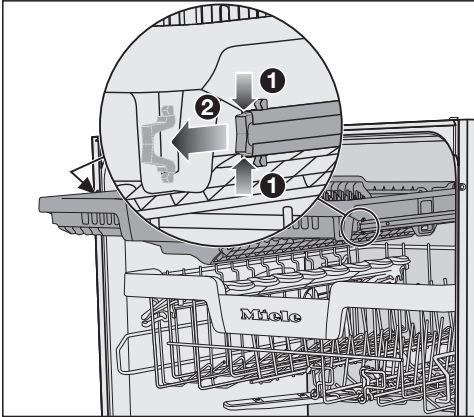
Assicurarsi che durante la pulizia di filtri e bracci irroratori i residui grossolani di sporco non entrino nel sistema di circolazione.

- Spegner la lavastoviglie.

Togliere il cassetto posate (se presente)

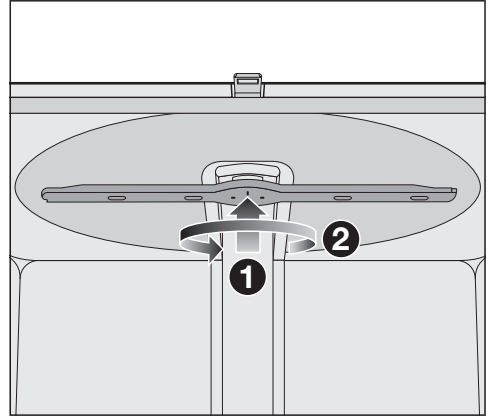
Togliere dapprima il cassetto posate (se presente) per poter smontare il braccio irroratore superiore.

- Estrarre il cassetto posate.



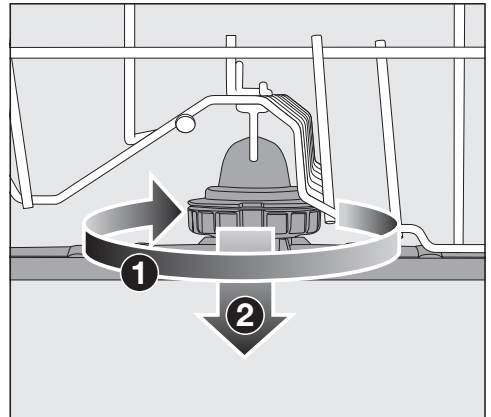
- Premere le clip di sicurezza delle guide su entrambi i lati del cassetto posate ① e al contempo rimuovere le clip ②.
- Estrarre completamente il cassetto posate.

Togliere il braccio irroratore superiore



- Premere il braccio irroratore superiore verso l'alto ① in modo che la dentatura interna si incastri e svitarlo in senso antiorario ② (vista dal basso).

Togliere il braccio irroratore centrale

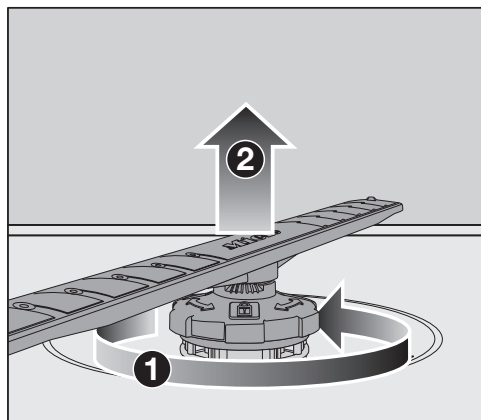


- Ruotare il raccordo del braccio irroratore centrale in senso orario ① (vista dall'alto) e toglierlo ②.

Togliere il braccio irroratore inferiore

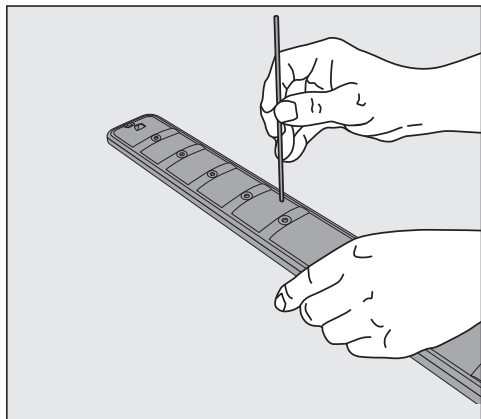
- Estrarre il cesto inferiore.

Pulizia e manutenzione



- Ruotare il raccordo del braccio irroratore inferiore in senso antiorario **1** (vista dall'alto) ed estrarre il braccio verso l'alto **2**.

Pulire i bracci irroratori

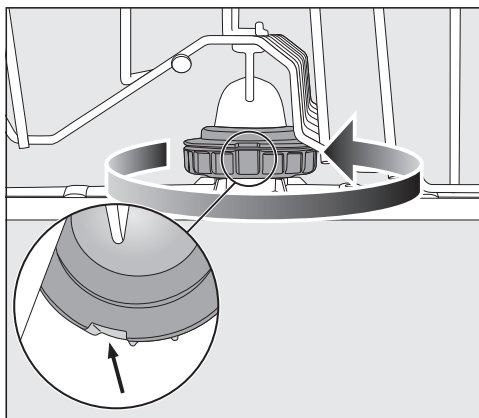


- Servendosi di un oggetto appuntito, premere i residui di cibo negli ugelli all'interno del braccio irroratore.
- Sciacquare a fondo con acqua corrente il braccio irroratore.

Inserire il braccio irroratore superiore

- Rimontare il braccio irroratore superiore e stringerlo.

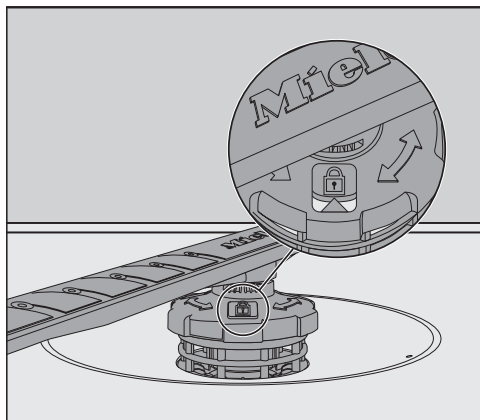
Inserire il braccio irroratore centrale



- Reinserire il braccio irroratore centrale e ruotare il raccordo in senso antiorario (vista dall'alto) finché si aggancia. Accertarsi che le fessure nel dispositivo di blocco siano sovrapposte.

Inserire il braccio irroratore inferiore

- Reinserire il braccio irroratore inferiore e accertarsi che il gruppo filtrante appoggi bene sul fondo della vasca di lavaggio.



- Ruotare il raccordo del braccio irroratore inferiore in senso orario (vista dall'alto) finché la freccia nella finestrella è rivolta sul simbolo del lucchetto .
- Controllare che i bracci irroratori ruotino liberamente.

 **Danni al sistema di circolazione dovuti a residui di sporco.**

Il gruppo filtrante si fissa al braccio irroratore inferiore. Senza filtri i residui grossolani di sporco possono arrivare nel sistema di circolazione e intasarlo.

Non lavare senza il braccio irroratore inferiore e senza filtri.

Inserire il cassetto posate (se presente)

- Reinserire il cassetto posate dal davanti sulle guide.
- Applicare le clip di sicurezza nelle guide su entrambi i lati del cassetto posate.

Controllare i filtri della vasca di lavaggio

Il gruppo filtrante presente sul fondo della vasca di lavaggio trattiene i residui di sporco più grossi. Si evita così che le impurità vengano convogliate nel sistema di circolazione e poi reimmesse nella vasca attraverso i bracci irroratori.

 **Danni al sistema di circolazione dovuti a residui di sporco.**

Senza filtri i residui di sporco possono arrivare al sistema di circolazione e intasarlo.

Non lavare senza il braccio irroratore inferiore e senza filtri.

Assicurarsi che durante la pulizia di filtri e bracci irroratori i residui grossolani di sporco non entrino nel sistema di circolazione.

Nel corso del tempo i filtri possono intasarsi. La frequenza con cui accade dipende naturalmente dalle abitudini domestiche.

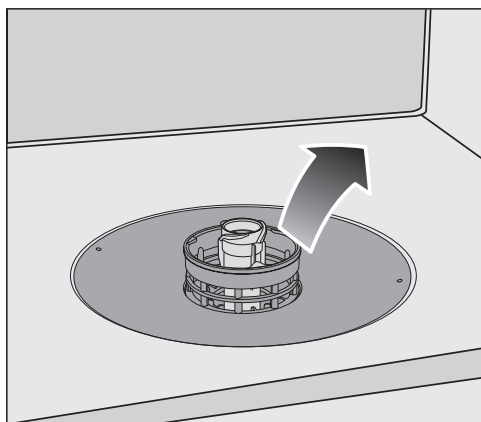
Dopo 50 programmi sul display compare la segnalazione *Controllare filtro*.

- Controllare il gruppo filtrante.
- Se necessario, pulire il gruppo filtrante.
- Confermare quindi la segnalazione con *OK*.

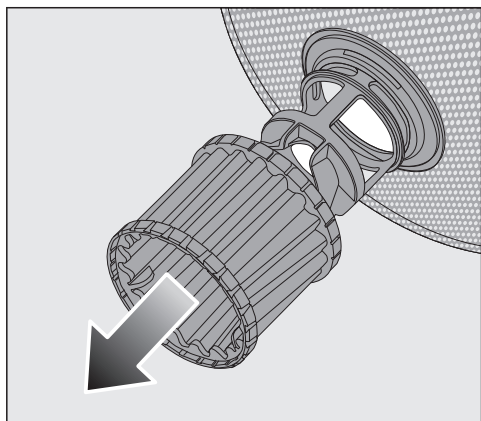
Pulizia e manutenzione

Pulire i filtri

- Spegner la lavastoviglie.
- Rimuovere il braccio irroratore inferiore (v. capitolo “Manutenzione e pulizia”, voce “Pulire i bracci irroratori”).
- Prima di estrarre il gruppo filtrante, rimuovere i residui grossolani di sporco affinché non giungano nel sistema di circolazione.

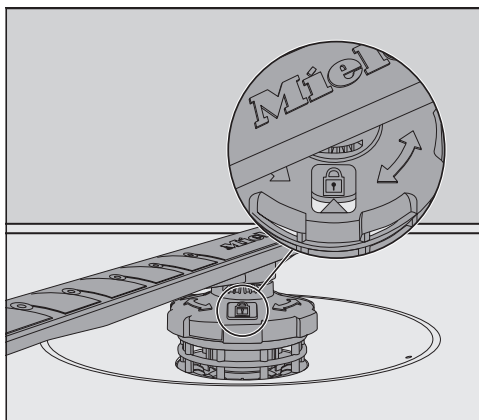


- Estrarre il gruppo filtrante.



- Per pulire la parte interna del filtro, sfilare il microfiltro dal gruppo filtrante verso il basso afferrandolo sull'anello in plastica.

- Pulire tutte le parti con acqua corrente. Eventualmente utilizzare una spazzola.
- Applicare il microfiltro di nuovo sul gruppo filtrante.
- Rimettere in sede il gruppo filtrante, facendo attenzione che il bordo esterno aderisca perfettamente al fondo della vasca.
- Riapplicare il braccio irroratore inferiore con il raccordo al gruppo filtrante.



- Ruotare il raccordo in senso orario finché la freccia nella finestrella è rivolta sul simbolo del lucchetto .

 **Danni al sistema di circolazione dovuti a residui di sporco.**

Il gruppo filtrante si fissa al braccio irroratore inferiore. Senza filtri i residui grossolani di sporco possono arrivare nel sistema di circolazione e intasarlo.

Non lavare senza il braccio irroratore inferiore e senza filtri.

Pulire il filtro nel tubo di afflusso

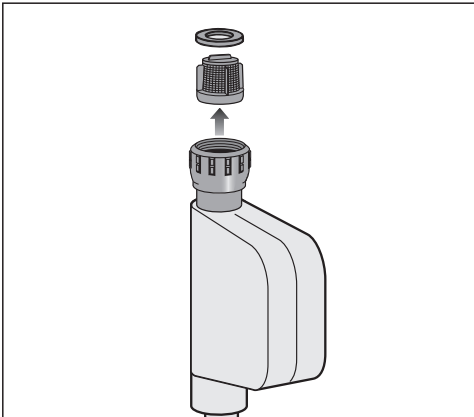
Per proteggere la valvola di afflusso dell'acqua, nel raccordo è montato un filtro. Se il filtro è sporco, la quantità di acqua che affluisce nella vasca di lavaggio è insufficiente.

 Pericolo di scossa elettrica a causa della tensione di rete.

La scatola di plastica del tubo di afflusso contiene un componente elettrico.

Non immergerla mai nei liquidi.

- Staccare la lavastoviglie dalla rete elettrica.
Spegnere la lavastoviglie e togliere la spina dalla presa.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Svitare la valvola di alimentazione dell'acqua.



- Togliere la guarnizione dal raccordo.
- Afferrare la nervatura del filtro in materiale plastico con una pinza appuntita ed estrarre il filtro.
- Pulire il filtro sotto l'acqua corrente.
- Rimontarlo seguendo la procedura in ordine inverso.

Avvitare saldamente il raccordo al rubinetto dell'acqua. Aprire il rubinetto dell'acqua lentamente. Se fuoriesce acqua avvitare ulteriormente il raccordo.

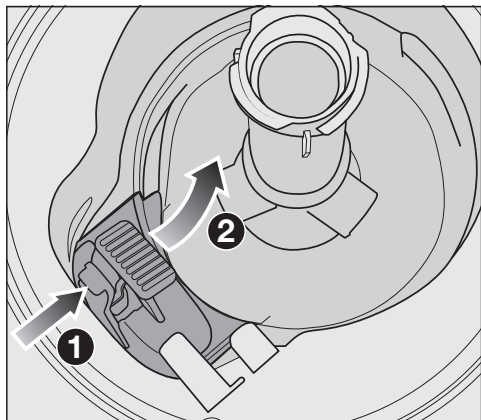
Dopo aver pulito il filtro **deve** essere rimontato.

Pulizia e manutenzione

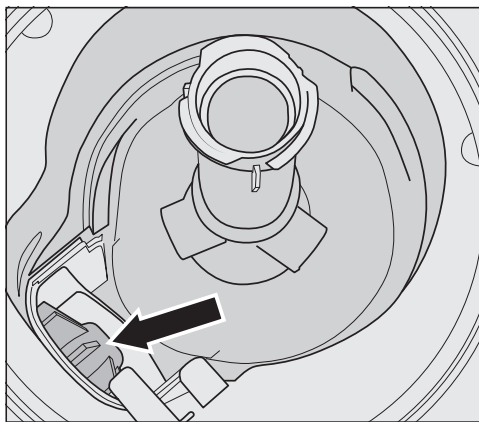
Pulire la pompa di scarico

Se nella vasca di lavaggio è rimasta acqua al termine del programma, significa che non è stata scaricata. La pompa di scarico può essere bloccata da oggetti estranei. È possibile rimuovere facilmente gli oggetti estranei.

- Staccare la lavastoviglie dalla rete elettrica.
Spegnere la lavastoviglie e togliere la spina dalla presa.
- Estrarre il filtro combinato dalla vasca di lavaggio (v. capitolo “Manutenzione e pulizia”, voce “Pulire i filtri”).
- Togliere l'acqua dalla vasca di lavaggio servendosi di un recipiente.



- Premere il dispositivo di blocco della copertura della pompa di scarico verso l'interno ①.
- Ribaltare la copertura verso l'interno, finché è possibile estrarla ②.
- Risciacquarla sotto acqua corrente ed eliminare tutti gli oggetti estranei.



Sotto la copertura si trova la pompa di scarico (freccia).

⚠ Pericolo di ferirsi per l'eventuale presenza di schegge di vetro.

Le schegge di vetro nella pompa di scarico sono particolarmente difficili da vedere.

Pulire la pompa di scarico con attenzione.

- Rimuovere con cura tutti gli oggetti estranei dalla pompa di scarico. Per controllare ruotare manualmente la ruota della pompa di scarico. La ruota si muove con difficoltà.
- Riagganciare la copertura verticalmente dall'alto.

Agganciare assolutamente il dispositivo di blocco.

⚠ Danni dovuti a una pulizia non corretta.

I componenti sono delicati e possono danneggiarsi durante la pulizia.

Pulire la pompa di scarico con attenzione.

La maggior parte dei guasti può essere risolta in autonomia. In molti casi si può risparmiare tempo e denaro senza bisogno di rivolgersi all'assistenza tecnica.

Accedere al sito www.miele.ch/it/support/customer-assistance per informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti.



Sono riportati solo i guasti che eventualmente possono essere eliminati in autonomia. Tutti gli altri guasti sono elencati in  Guasti F.

Anomalie tecniche

Anomalia	Causa e intervento
La lavastoviglie non si avvia.	Lo sportello non è chiuso correttamente. ■ Appoggiare lo sportello fino all'incastro del dispositivo di chiusura.
	La spina non è inserita nella presa. ■ Inserire la spina nella presa.
	È/sono scattato/i il/i fusibile/i principale/i. ■ Attivare il/i fusibile/i (protezione minima: v. targhetta di matricola). ■ Se il/i fusibile/i scatta/no di nuovo, contattare l'assistenza tecnica Miele.
	La lavastoviglie non è accesa. ■ Accendere la lavastoviglie con il tasto sensore  .
Il tasto sensore  non reagisce o reagisce solo dopo averlo premuto più volte.	Gestione energia: poco prima di sfiorare il tasto sensore  è stato aperto o chiuso lo sportello. In questo modo la lavastoviglie è già stata accesa. L'elettronica necessita di alcuni secondi per essere funzionante. ■ Attendere alcuni secondi dopo aver aperto o chiuso lo sportello. ■ Sfiocare quindi il tasto sensore  .
Il programma di lavaggio si interrompe.	È/sono scattato/i il/i fusibile/i principale/i. Il display si è oscurato e non è possibile accendere la lavastoviglie. ■ Attivare il/i fusibile/i (protezione minima: v. targhetta dati). ■ Se il/i fusibile/i scatta/no di nuovo, contattare l'assistenza tecnica Miele.

Cosa fare se ...?

Anomalia	Causa e intervento
Dopo l'avvio del programma non si vede la spia del controllo ottico delle funzioni.	Il conduttore luminoso non è stato montato correttamente. ■ Montare correttamente il conduttore luminoso (v. schema di montaggio).

Segnalazioni di anomalie

Anomalia	Causa e intervento
La spia di funzionamento lampeggia rapidamente. Suona il segnale acustico. Sul display compare uno dei seguenti guasti:	Prima di eliminare l'anomalia: ■ Spegnere la lavastoviglie.
 Guasto F	Potrebbe essersi verificato un guasto tecnico. ■ Dopo alcuni secondi riaccendere la lavastoviglie. ■ Selezionare il programma desiderato. ■ Chiudere lo sportello. Se il messaggio di errore riappare, si tratta di un guasto tecnico. ■ Spegnere la lavastoviglie. ■ Chiudere il rubinetto dell'acqua. ■ Contattare l'assistenza tecnica Miele.
 Waterproof	È scattato il sistema antiallagamento (Waterproof-System). ■ Spegnere la lavastoviglie. ■ Chiudere il rubinetto dell'acqua. ■ Contattare l'assistenza tecnica Miele.

Aprisportello

Anomalia	Causa e intervento
La spia di funzionamento lampeggia rapidamente. Suona il segnale acustico. Sul display è visualizzato il seguente guasto:	Prima di eliminare l'anomalia: ■ Spegnere la lavastoviglie.

Anomalia	Causa e intervento
 Guasto sportello	Lo sportello non si apre automaticamente. Potrebbe essersi verificato un guasto tecnico. ■ Aprire lo sportello a mano (v. capitolo “Prima messa in funzione”, voce “Aprire lo sportello”) e riaccendere la lavastoviglie. ■ Se riappare l’indicazione di anomalia, contattare l’assistenza tecnica Miele.
	Dopo l’apertura dello sportello la guida di chiusura non rientra. Potrebbe essersi verificato un guasto tecnico. ■ Riaccendere la lavastoviglie. ■ Se riappare l’indicazione di anomalia, contattare l’assistenza tecnica Miele.

Guasto afflusso acqua

Anomalia	Causa e intervento
La spia di funzionamento lampeggia rapidamente. Suona il segnale acustico. Sul display compare una delle seguenti segnalazioni:	
 Aprire il rubinetto	Il rubinetto dell'acqua è chiuso. ■ Aprire completamente il rubinetto dell'acqua.

Cosa fare se ...?

Anomalia	Causa e intervento
 Afflusso acqua	Prima di eliminare il guasto: ■ Spegnerne la lavastoviglie. Errore nell'afflusso idrico. ■ Aprire completamente il rubinetto dell'acqua e far ri-partire il programma. ■ Pulire il filtro nell'afflusso idrico (v. capitolo "Manutenzione e pulizia", voce "Pulire il filtro dell'afflusso idrico"). ■ La pressione dell'acqua in afflusso è inferiore a 50 kPa. Consultare eventualmente un idraulico per i possibili rimedi. ■ Probabilmente l'allacciamento in loco per lo scarico dell'acqua è troppo basso e occorre sfiatare lo scarico (v. capitolo "Installazione", voce "Scarico acqua"). Se il messaggio di errore viene nuovamente visualizzato, è possibile che si sia verificato un errore tecnico nel flussometro. ■ Contattare l'assistenza tecnica Miele.
Con il programma Solar Save viene visualizzato il seguente guasto: Temperatura afflusso troppo bassa	L'acqua in afflusso non ha raggiunto la temperatura minima prevista, ovvero 45 °C (v. cap. "Installazione", voce "Afflusso idrico"). ■ Riavviare il programma. ■ Se la segnalazione di anomalia riappare, utilizzare un altro programma.

Guasto scarico acqua

Anomalia	Causa e intervento
La spia di funzionamento lampeggia rapidamente. Suona il segnale acustico. Sul display viene visualizzata la seguente segnalazione:  Scarico acqua	Prima di eliminare l'anomalia: ■ Spegnerne la lavastoviglie. Guasti nel sistema di scarico dell'acqua. Nella vasca di lavaggio può esserci dell'acqua. ■ Pulire il gruppo filtrante (v. capitolo "Manutenzione e pulizia", voce "Pulire i filtri"). ■ Pulire la pompa di scarico (v. capitolo "Manutenzione e pulizia", voce "Pulire la pompa di scarico"). ■ Controllare se il tubo di scarico è troppo alto oppure è piegato o strozzato.

Guasto nell'AutoDos (dosaggio automatico del detersivo)

Anomalia	Causa e intervento
Sul display si visualizza la seguente segnalazione: Controllare PowerDisk	La funzione  <i>AutoDos</i> è attiva. È stato introdotto un PowerDisk vuoto oppure non è stato introdotto alcun PowerDisk. ■ Confermare la segnalazione Controllare PowerDisk con <i>OK</i>. ■ Inserire un PowerDisk pieno. ■ Con i sensori $\vee/\wedge$ selezionare la segnalazione Presente e confermare con <i>OK</i> (v. capitolo “Detersivo”, voce “Dosaggio detersivo automatico/AutoDos”). ■ Se non si desidera utilizzare il dosaggio automatico del detersivo, disattivare la funzione con il sensore  <i>AutoDos</i> o confermando la segnalazione Non presente con <i>OK</i>.
La spia di funzionamento lampeggia rapidamente. Suona il segnale acustico. Il programma selezionato non si avvia o un programma già avviato si interrompe. Sul display viene visualizzata la seguente segnalazione: Coperch.AutoDos aperto	Il coperchio dell'AutoDos non è chiuso correttamente. ■ Chiudere il coperchio dell'AutoDos e bloccarlo completamente (v. capitolo “Detersivo”, voce “Dosaggio detersivo automatico/AutoDos”). ■ Se il coperchio non si chiude completamente, controllare che il supporto del PowerDisk poggi su superficie piana (v. capitolo “Detersivo”, voce “Introdurre PowerDisk”). ■ Se riappare l'indicazione di anomalia, contattare l'assistenza tecnica Miele.
Sul display viene visualizzata la seguente segnalazione: PowerDisk vuota. Disattivare AutoDos con <i>OK</i>.	La funzione  <i>AutoDos</i> è attivata e il PowerDisk è vuoto. ■ Sostituire il PowerDisk (v. capitolo “Detersivo”, voce “Dosaggio detersivo automatico/AutoDos”). - Se non si desidera utilizzare il dosaggio automatico del detersivo, disattivare la funzione con <i>OK</i> oppure con il sensore  <i>AutoDos</i>.

Cosa fare se ...?

Anomalia	Causa e intervento
Il controllo ottico funzioni lampeggia rapidamente. A fine programma suona il segnale acustico e sul display viene visualizzata la seguente segnalazione:  Guasto F601	Si è verificato un guasto in AutoDos oppure il supporto del PowerDisk non è inserito. ■ Spegner la lavastoviglie. ■ Rimuovere eventualmente il supporto del PowerDisk e reinserirlo (v. cap. "Detersivo", voce "Dosaggio detersivo automatico/AutoDos"). ■ Riaccendere la lavastoviglie e riavviare il programma. Se il messaggio di errore riappare, si tratta di un guasto tecnico. Tuttavia, è possibile continuare a utilizzare la lavastoviglie, estraendo nuovamente il supporto del PowerDisk e reinserendolo. Dopo aver chiuso il coperchio, disattivare il dosaggio automatico del detersivo con il sensore  <i>AutoDos</i> e dosare manualmente il detersivo tramite la vaschetta del detersivo (v. cap. "Detersivo", voce "Dosaggio manuale del detersivo"). ■ Se si desidera utilizzare di nuovo il dosaggio automatico del detersivo, contattare l'assistenza tecnica Miele.
Il controllo ottico funzioni lampeggia rapidamente. A fine programma suona il segnale acustico e sul display viene visualizzata la seguente segnalazione: Manutenzione AutoDos La lavastoviglie non si spegne a fine programma. Le stoviglie probabilmente non sono pulite, poiché non è stata dosata una quantità sufficiente di detersivo. La funzione  <i>AutoDos</i> si disattiva in automatico durante lo svolgimento del programma.	Non è stato inserito il PowerDisk oppure il PowerDisk inserito è vuoto oppure l'AutoDos è bloccato da residui di detersivo. Il dosaggio del detersivo non è sufficiente. La funzione  <i>AutoDos</i> si è disattivata automaticamente. ■ Spegner e riaccendere la lavastoviglie. Sul display vengono visualizzate diverse segnalazioni. ■ Pulire l'AutoDos (v. cap. "Detersivo", voce "Pulire AutoDos"). ■ Inserire un PowerDisk pieno e chiudere il coperchio dell'AutoDos. ■ Pulire il braccio irroratore inferiore (v. capitolo "Manutenzione e pulizia", voce "Pulire bracci irroratori"). ■ Confermare le segnalazioni rispettivamente con <i>OK</i>. ■ Attivare la funzione  <i>AutoDos</i> confermando la segnalazione AutoDos possibile con <i>OK</i>. ■ Riavviare il programma.

Guasto bracci irroratori

Anomalia	Causa e intervento
Durante lo svolgimento e a fine programma sul display viene visualizzata la seguente segnalazione: Controllare bracci irror. La lavastoviglie non si spegne a fine programma. Le stoviglie probabilmente non sono pulite, poiché non è stato dosato il detersivo.	Il braccio irroratore inferiore è bloccato o gli ugelli dello stesso sono otturati. Lo scarico del detersivo dell'AutoDos potrebbe non essere risciacquato completamente. ■ Spegner e riaccendere la lavastoviglie. Sul display viene visualizzata una segnalazione. ■ Eseguire una rotazione di controllo al braccio irroratore inferiore e disporre eventualmente le stoviglie in modo diverso se bloccano questo braccio irroratore. ■ Pulire il braccio irroratore inferiore (v. capitolo "Manutenzione e pulizia", voce "Pulire bracci irroratori"). ■ Confermare la segnalazione con <i>OK</i>. ■ Riavviare il programma.

Anomalie generali della lavastoviglie

Anomalia	Causa e intervento
Le spie di controllo e il display non sono illuminati.	La lavastoviglie si spegne automaticamente, per risparmiare energia. ■ Riaccendere la lavastoviglie col sensore .
Nella vaschetta del detersivo, dopo il lavaggio rimangono dei residui di detersivo.	La vaschetta del detersivo era ancora umida quando è stato introdotto il detersivo. ■ Versare il detersivo solo nella vaschetta asciutta.
Il coperchio della vaschetta detersivo non si chiude.	La chiusura è bloccata da residui di detersivo. ■ Rimuovere i residui di detersivo.
Al termine del programma, l'interno dello sportello ed eventualmente le pareti interne della vasca risultano umide.	È il normale funzionamento del sistema di asciugatura. L'umidità evapora dopo un po' di tempo.

Cosa fare se ...?

Anomalia	Causa e intervento
Al termine del programma rimane dell'acqua nella vasca di lavaggio.	Prima di eliminare l'anomalia: ■ Spegner la lavastoviglie.
	Il gruppo filtrante che si trova nella vasca di lavaggio è intasato. ■ Pulire il gruppo filtrante (v. capitolo “Manutenzione e pulizia”, voce “Pulire i filtri”).
	La pompa di scarico è bloccata. ■ Pulire la pompa di scarico (v. capitolo “Manutenzione e pulizia”, voce “Pulire la pompa di scarico”).
	Il tubo di scarico è piegato. ■ Rimuovere eventuali pieghe dal tubo di scarico.
Formazione di cattivi odori nella vasca di lavaggio	L'abitudine di lavare con programmi a basse temperature (< 50 °C) può favorire il deposito di germi e lo sviluppo di cattivi odori all'interno della vasca di lavaggio. ■ Avviare regolarmente un programma con temperatura elevata. In questo modo si evita la formazione di depositi e odori.

Rumori

Anomalia	Causa e intervento
Si sente un martellamento nella vasca di lavaggio.	Il braccio irroratore batte contro stoviglie sporgenti. ■ Aprire lo sportello con cautela e disporre diversamente le stoviglie che ostacolano i bracci irroratori.
Si sentono colpi nella vasca di lavaggio	Qualche stoviglia si muove nella vasca di lavaggio. ■ Aprire lo sportello con cautela e disporre le stoviglie in modo che siano stabili.
	Un corpo estraneo (ad es. un nocciolo di ciliegia) è finito nella pompa di scarico. ■ Rimuovere il corpo esterno dalla pompa di scarico (v. capitolo “Manutenzione e pulizia”, voce “Pulire la pompa di scarico”).
Si sente un martellamento nel tubo dell'acqua	Può essere causato dalla posa del tubo da parte del committente o dal fatto che il tubo abbia un diametro insufficiente. ■ Non influisce sul funzionamento della lavastoviglie. Consultare eventualmente un idraulico.

Risultato di lavaggio insoddisfacente

Anomalia	Causa e intervento
Le stoviglie non sono pulite.	Le stoviglie non sono state disposte correttamente. ■ Attenersi alle indicazioni nel capitolo “Sistemare correttamente stoviglie e posate”.
	Non è stato selezionato il programma giusto. ■ Selezionare il programma corretto (v. capitolo “I diversi programmi”). ■ Attivare la funzione “Pulito extra” (v. capitolo “Opzioni” voce “Pulito extra”). ■ Attivare la funzione “Secondo Risciacquo intermedio” (v. capitolo “Impostazioni”, voce “Secondo risciacquo intermedio”).
	È stato dosato troppo poco detersivo. ■ Utilizzare più detersivo con il dosaggio manuale o cambiare eventualmente il prodotto. ■ Aumentare il dosaggio con il dosaggio automatico (se presente) (v. capitolo “Impostazioni”, voce “AutoDos”).
	I bracci irroratori sono bloccati dalle stoviglie. ■ Eseguire una rotazione di controllo e, in caso, disporre diversamente le stoviglie.
	Il gruppo filtrante che si trova nella vasca di lavaggio non è pulito oppure non è stato inserito correttamente. Di conseguenza, anche gli ugelli dei bracci irroratori potrebbero essere intasati. ■ Pulire il gruppo filtrante o inserirlo correttamente. ■ Pulire eventualmente gli ugelli dei bracci irroratori (v. capitolo “Manutenzione e pulizia”, voce “Pulire i bracci irroratori”).
Sui bicchieri e sulle posate rimangono delle striature. I bicchieri hanno un riflesso bluastrò. Le patine si possono eliminare.	Il dosaggio di brillantante è eccessivo. ■ Diminuire il dosaggio di brillantante (v. capitolo “Impostazioni”, voce “Brillantante”).

Cosa fare se ...?

Anomalia	Causa e intervento
Le stoviglie non si asciugano oppure i bicchieri e le posate risultano macchiati.	La quantità di brillantante è insufficiente oppure il contenitore è vuoto. ■ Riempire il contenitore del brillantante, aumentare il dosaggio o cambiare prodotto la prossima volta che si riempie il contenitore. (v. capitolo “Prima messa in funzione”, voce “Brillantante”).
	Le stoviglie sono state prelevate troppo presto. ■ Scaricare le stoviglie più tardi (v. capitolo “Uso”, voce “Scaricare le stoviglie”).
	La durata della fase di asciugatura del programma selezionato non è sufficiente per le stoviglie da lavare (in particolare in plastica). ■ Selezionare la funzione “Asciugatura extra” (v. capitolo “Opzioni”, voce “Asciugatura extra”).
	Si utilizzano detersivi con funzione multipla con scarso potere di asciugatura. ■ Cambiare prodotto o riempire il contenitore del brillantante (v. capitolo “Prima messa in funzione”, voce “Brillantante”).
I bicchieri sono sfumati di azzurrognolo-marro-ne. Le patine non si possono eliminare.	Si sono depositati dei componenti del detersivo. ■ Cambiare subito il detersivo.
I bicchieri diventano opachi e si decolorano. Le patine non si possono eliminare.	I bicchieri non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie. La superficie si è modificata. ■ Nessun rimedio. Lavare in lavastoviglie solo bicchieri idonei.
Sulle stoviglie rimangono macchie di tè o rossetto.	La temperatura del programma era troppo bassa. ■ Selezionare un programma con una temperatura di lavaggio più alta.
	Il detersivo ha un ridotto effetto sbiancante. ■ Cambiare prodotto.
Sulle stoviglie si è depositata una patina bianca. I bicchieri e le posate sono diventati biancastri. Le patine si possono eliminare.	Il dosaggio di brillantante è insufficiente. ■ Aumentare il dosaggio (v. capitolo “Impostazioni”, voce “Brillantante”).
	Il contenitore del sale è vuoto.

Anomalia	Causa e intervento
	■ Aggiungere sale nel contenitore (v. capitolo “Prima messa in funzione”, voce “Sale rigenerante”).
	Il contenitore del sale non è chiuso correttamente. ■ Avvitare bene il tappo del contenitore.
	Sono stati utilizzati prodotti non adatti multifunzione. ■ Cambiare prodotto. Utilizzare eventualmente tabs o detersivo in polvere senza proprietà multifunzione e aggiungere sale rigenerante e brillantante.
	L'impianto per decalcificare l'acqua è regolato su una durezza troppo bassa. ■ Programmare l'impianto di decalcificazione su una durezza superiore (v. capitolo “Impostazioni”, voce “Durezza dell'acqua”).
	È stato dosato troppo detersivo. ■ Ridurre la quantità dosata con il dosaggio automatico (se presente) (v. capitolo “Impostazioni”, voce “AutoDos”). ■ Attivare la funzione “2° risciacquo intermedio” (v. capitolo “Impostazioni”, voce “2° risciacquo intermedio”).
	È stato dosato troppo poco detersivo multifunzione. L'azione dell'addolcitore non è sufficiente. ■ Aumentare la quantità dosata con il dosaggio automatico (se presente) (v. capitolo “Impostazioni”, voce “AutoDos”). ■ Rabboccare il sale rigenerante.
Stoviglie e parti in plastica si sono tinte.	La causa può dipendere dalle sostanze coloranti naturali contenute nei cibi, ad es. carote, pomodori o ketchup. Il dosaggio o l'effetto sbiancante del detersivo non bastano ad eliminare tali macchie. ■ Utilizzare una quantità maggiore di detersivo (v. capitolo “Detersivo”). Le stoviglie ormai alterate non riacquisteranno più il colore originale.

Cosa fare se ...?

Anomalia	Causa e intervento
Le posate sono macchiate di ruggine.	Le posate in questione non sono completamente inossidabili. ■ Nessun rimedio. Acquistare posate adatte per il lavaggio a macchina.
	Dopo aver rabboccato il sale, non è stato avviato il programma di risciacquo. I residui di sale sono rimasti nell'acqua di lavaggio. ■ Dopo ogni rabbocco e dopo ogni apertura del coperchio del contenitore del sale, avviare subito il programma Risciacquare il sale senza oggetti da trattare per diluire la soluzione salina eventualmente traboccata e infine scaricarla.
	Il contenitore del sale non è chiuso correttamente. ■ Avvitare bene il tappo del contenitore.

Nel sito www.miele.com/service sono disponibili informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti e sui pezzi di ricambio Miele.

Contatti in caso di guasti

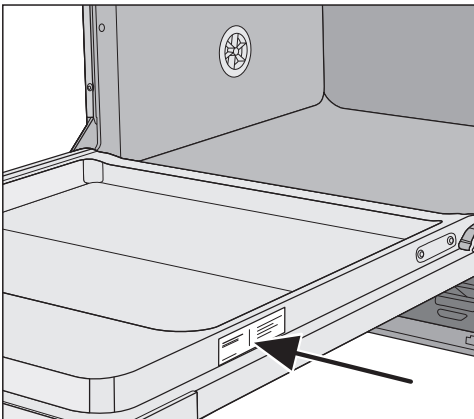
Se non è possibile eliminare il guasto, contattare ad es. il rivenditore specializzato Miele o l'assistenza tecnica Miele.

È possibile prenotare online l'assistenza tecnica Miele accedendo a www.miele.com/service.

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo al presente documento.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di serie (fabbr./SN/n.). Queste due informazioni sono riportate sulla targhetta dati.

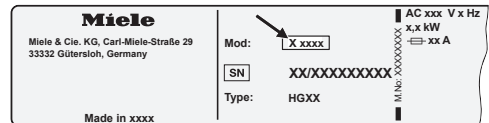
La targhetta di matricola è situata sul lato destro dello sportello.



Banca dati EPREL

Dal 1° marzo 2021 le informazioni relative all'etichettatura energetica delle lavastoviglie per uso domestico e alle specifiche per la progettazione ecocompatibili

le delle macchine per uso domestico sono contenute nella banca dati dei prodotti (EPREL). Al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/> è disponibile la banca dati dei prodotti. Verrà richiesto di immettere l'identificativo del modello del fornitore che si trova sulla targhetta di matricola.



Garanzia

La durata della garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.

Per gli istituti di prova

Nel prospetto “**Indicazioni per test comparativi**” sono riportate tutte le informazioni necessarie per effettuare i test comparativi e le misurazioni della rumorosità.

È possibile scaricare la brochure anche dal sito Internet di Miele. Il prospetto si trova sulla pagina del modello della lavastoviglie sotto “Download”.

Installazione

Il sistema antiallagamento Miele

Per il suo sistema antiallagamento (Waterproof-System), Miele garantisce una protezione efficiente dai danni causati dall'acqua della lavastoviglie a patto che l'installazione sia corretta.

Afflusso idrico



Pericolo per la salute a causa dell'acqua di lavaggio.

L'acqua che si trova all'interno della lavastoviglie non è potabile.

Non bere assolutamente l'acqua presente in lavastoviglie.



Pericolo per la salute e danni a causa dell'acqua sporca in afflusso.

La qualità dell'acqua in afflusso deve rispettare la normativa relativa all'acqua potabile del rispettivo paese nel quale è installata la lavastoviglie.

Allacciare la lavastoviglie all'acqua potabile.

La lavastoviglie può essere allacciata all'acqua fredda o calda fino a max. 60 °C.

Se si dispone di fonti di energia a basso costo, p.es. energia solare con condotto di circolazione, si raccomanda l'allacciamento all'acqua calda. Si risparmiano così tempo e costi per l'energia elettrica. In questo caso l'acqua calda viene usata in tutti i programmi.

Per utilizzare il programma Solar Save (se disponibile) è necessario un allacciamento all'acqua calda di almeno 45 °C e massimo 60 °C (temperatura dell'acqua in afflusso).

Più alta è la temperatura dell'acqua che affluisce, migliori sono i risultati di lavaggio e asciugatura.

Il tubo di afflusso idrico è lungo circa 1,5 m. Presso i rivenditori specializzati Miele o l'assistenza tecnica Miele è disponibile un tubo flessibile in metallo lungo 1,5 m (pressione di prova 14'000 kPa/140 bar) come prolunga.

Per il collegamento è necessario un rubinetto dell'acqua con filettatura di $\frac{3}{4}$ ". Se manca un apposito rubinetto dell'acqua, la lavastoviglie può essere allacciata alla rete dell'acqua potabile solo da un idraulico qualificato.

La pressione dell'acqua in afflusso deve essere compresa fra 50 e 1'000 kPa (0,5 e 10 bar). In caso di pressione dell'acqua in afflusso superiore occorre montare una valvola riduttrice di pressione.

 Danni dovuti alla fuoriuscita di acqua.

Il punto di allacciamento è soggetto alla pressione dell'acqua in afflusso dell'acquedotto e l'acqua in uscita può causare danni.

Aprire lentamente il rubinetto dell'acqua per verificare che il collegamento sia a tenuta stagna. Eventualmente correggere la sede della guarnizione e il raccordo. Controllare regolarmente se i raccordi sono ancora a tenuta stagna.

 Danni dovuti alla sovrappressione.

Un breve aumento di pressione dell'acqua può danneggiare i componenti della lavastoviglie.

Per evitare danni, mettere in funzione la lavastoviglie solo se collegata a una conduttura completamente sfiatata.



 Pericolo di scossa elettrica a causa della tensione di rete.

Nel tubo di afflusso idrico sono presenti componenti che conducono tensione.

Il tubo di afflusso idrico non deve essere accorciato o danneggiato (vedi figura).

Solo per la Germania

Per preservare l'acqua potabile, occorre montare un dispositivo antiriflusso tra il rubinetto dell'acqua e l'allacciamento idrico della lavastoviglie. Per un'installazione domestica corretta, gli allacciamenti previsti sono già dotati di un dispositivo di sicurezza (p.es. una valvola angolare).

Accertarsi che sia presente un dispositivo antiriflusso nel proprio impianto domestico.

Installazione

Scarico acqua

Lo scarico della lavastoviglie è provvisto di una valvola di ritenuta che impedisce all'acqua sporca di rifluire nell'apparecchio.

La lavastoviglie è dotata di un tubo di scarico flessibile lungo ca. 1,5 m (sezione interna: 22 mm).

Il tubo di scarico può essere allungato con un raccordo e un altro tubo. Il tubo di scarico può essere lungo al max. 4 m e non deve superare la prevalenza di 1 m.

Per collegare il tubo all'apertura di scarico nel muro usare la fascetta in dotazione (v. foglio illustrativo per l'installazione).

Il tubo di scarico può essere collocato a destra o a sinistra.

Il manicotto di raccordo al tubo di scarico predisposto dal committente è adatto a diversi diametri del tubo. Se il manicotto di raccordo entra troppo nel tubo di scarico, deve essere accorciato. Altrimenti il tubo di scarico potrebbe intasarsi.

Non è consentito accorciare il tubo di scarico.

Posare il tubo di scarico senza pieghe, compressioni o tensioni.



Danni dovuti alla fuoriuscita di acqua.

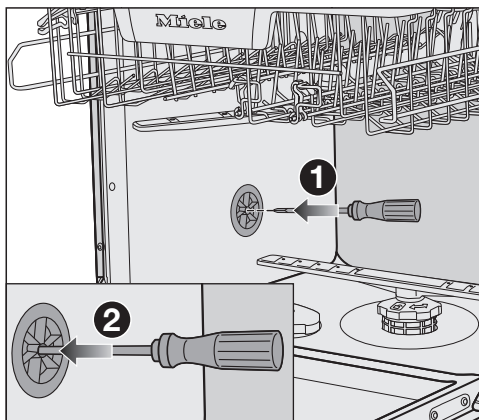
Eventuali perdite d'acqua possono causare danni.

Durante la prima messa in funzione, controllare che il tubo di scarico sia a tenuta stagna.

Sfiatare lo scarico dell'acqua

Se l'allacciamento in loco per lo scarico dell'acqua si trova più in basso rispetto alla guida delle rotelle del cesto inferiore nello sportello, lo scarico deve essere sfiato. Altrimenti, per effetto sifone, durante il programma l'acqua può defluire dalla vasca di lavaggio.

- Aprire completamente lo sportello della lavastoviglie.



- Estrarre il cesto inferiore.
- Inserire il cacciavite nell'apertura centrale della valvola di aerazione nella parete sinistra della vasca di lavaggio ①.
- Premere il cacciavite nell'apertura e spingere la membrana posteriore ②.

L'apertura di aerazione dello scarico acqua adesso è aperta.

Allacciamento elettrico

La lavastoviglie è dotata in serie di spina ed è pronta da collegare alla rete elettrica.

Posizionare la lavastoviglie in modo tale che la presa sia accessibile. Se la presa non è accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

 Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento della lavatrice a prese multiple e prolunghie può causare un sovraccarico dei cavi.

Per motivi di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghie.

L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme in vigore.

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto della casa per l'allacciamento elettrico della lavastoviglie.

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di Assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga effettuata da un tecnico specializzato o dall'assistenza tecnica Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta di matricola. Confrontare questi dati con i dati dell'allacciamento elettrico in loco.

In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari. Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento in isola o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

Dati tecnici

Dati tecnici

Modello lavastoviglie	normale	XXL
Altezza	80,5 cm (regolabile +6,5 cm)	84,5 cm (regolabile +6,5 cm)
Altezza vano incasso	da 80,5 cm (+6,5 cm)	da 84,5 cm (+6,5 cm)
Larghezza	59,8 cm	59,8 cm
Larghezza vano incasso	60 cm	60 cm
Profondità	55 cm	55 cm
Peso	max. 47 kg	max. 54 kg
Tensione	v. targhetta dati	
Potenza assorbita	v. targhetta dati	
Amperaggio del fusibile	v. targhetta dati	
Marchi di controllo	v. targhetta dati	
Pressione allacciamento acqua	50–1'000 kPa (0,5–10 bar)	50–1'000 kPa (0,5–10 bar)
Allacciamento acqua calda	fino a massimo 60 °C	fino a massimo 60 °C
Prevalenza	max. 1 m	max. 1 m
Lunghezza di scarico	max. 4 m	max. 4 m
Cavo di alimentazione elettrica	ca. 1,7 m	ca. 1,7 m
Capacità	13/14 coperti stan- dard*	13/14 coperti stan- dard*

* a seconda del modello

Modello lavastoviglie	normale	XXL
Modo spento	massimo 0,50 W*	
Modo stand-by	massimo 0,50 W*	
Avvio ritardato	massimo 4,00 W*	
Modo stand-by in rete	massimo 2,00 W*	
Banda di frequenza del modulo WLAN	2,4000–2,4835 GHz	
Potenza di trasmissione massima del modulo WLAN	< 100 mW	

* per i valori precisi v. scheda tecnica del prodotto

Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questa lavastoviglie è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download alla pagina www.miele.ch
- Assistenza, richiesta di informazioni, istruzioni d'uso, alla pagina <https://miele.ch/manual> indicando nome del prodotto o numero di serie

Miele AG

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA

Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tel. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

G 17651, G 27658

it-CH

M.-Nr. 12 913 180 / 01 / 002